

makes a difference



# INDUSTRIAL VACUUM SYSTEMS



### AREAS OF APPLICATION FOR OUR VACUUM SYSTEMS



### **AUTOMOTIVE INDUSTRY**

Our vacuum systems are ideally suited to improving product quality, for example in maintaining cleanliness in general production, and can be directly integrated into the production process.





### **PHARMACEUTICAL INDUSTRY**

Our safety vacuum cleaners are designed for particularly sensitive areas of the pharmaceutical industry. Typical areas of application are production and industrial cleaning.





### **PLASTIC AND CHEMICAL INDUSTRY**

Industrial vacuums are particularly well suited to cleaning granulate, plastic chips, chemical mixtures and dust from machines and workspaces.





### **FOOD INDUSTRY**

Our explosion-proof vacuum cleaners counteract the risk of dust explosions in the food industry and can be used for a wide range of vacuuming tasks.





# METALWORKING INDUSTRY

Vacuuming of swarf, dust and liquids in all machining processes such as milling, drilling, turning, sawing, grinding, deburring and brushing.





### WIND ENERGY

Our Industrial vacuums are well suited to assist inspection works windmills.





### AIRCRAFT INDUSTRY

Our Industrial Vacuum solutions are well proven for continuous grinding works on planes.





### **TEXTILE INDUSTRY**

Vacuuming lint, fibres and threads is no obstacle for our special "textile" variants. Consistently high suction power is guaranteed.



# OUR VACUUM SYSTEMS HAVE PROVEN THEMSELVES IN MANY DIFFERENT INDUSTRIES AND APPLICATIONS. DAY AFTER DAY. YEAR AFTER YEAR.

The use of a vacuum system achieves significant improvements in work safety and working conditions, as well as product quality and production costs.

Of course, we also offer vacuum solutions for other industrial target groups. We will be happy to advise you.



HIGH-QUALITY COMPONENTS, EXTENSIVE
EXPERTISE, HIGH REAL NET OUTPUT RATIO,
AND PROFESSIONALLY TRAINED STAFF ENSURE
THE SUPERIOR QUALITY AND TREMENDOUS
LONGEVITY OF OUR TIME-TESTED PRODUCTS GUARANTEED.



### FROM WELDING...

Our high real net output ratio allows us to provide a flexible response to your requirements.

### ... TO PAINTING...

We would be happy to provide our vacuum systems in the colours you specify.





### .... INSTALLATION...

Made in Germany – optimally structured workflows ensure the highest quality standards.

### ... 100% OUTPUT CONTROL...

We demand the highest quality of ourselves when it comes to output control.

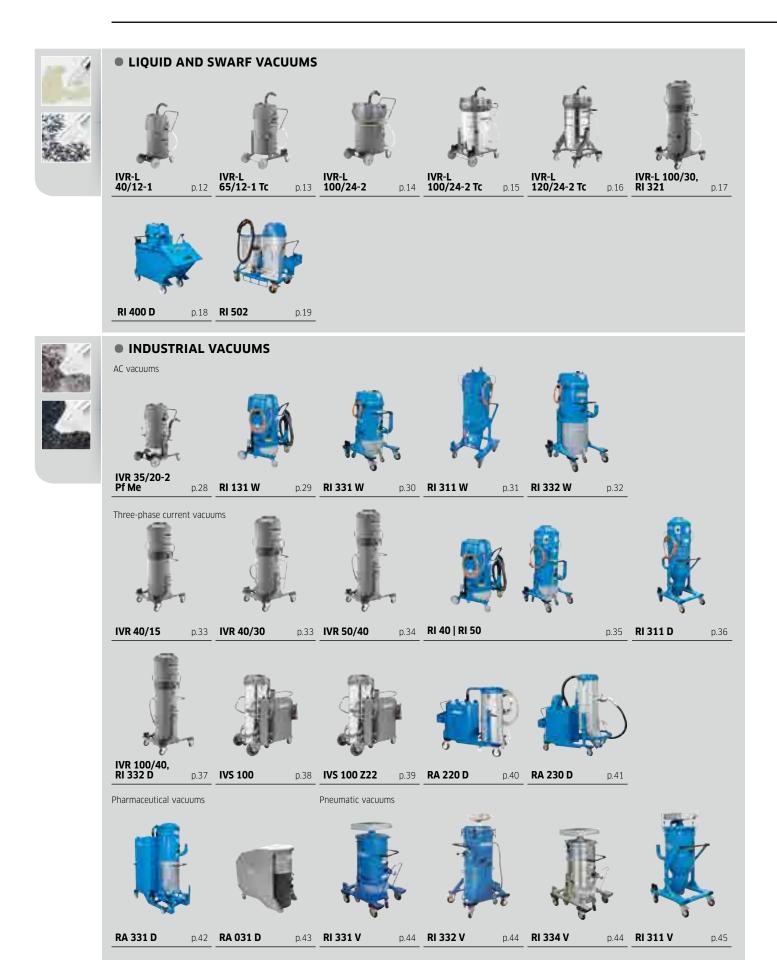


# ... ALL THE WAY TO INITIAL START-UP WITH THE CUSTOMER!

The Competence Centre Industrial Vacuuming Ringler Kärcher Group offers complete solutions from a single source, from conceptual design and production to initial start-up with the customer, and as a reliable servicing partner, we go even further.

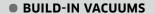


## OUR VACUUM SYSTEMS AT A GLANCE















IVR-B 30/15 Me, RA 40



IVR-B 50/30, RA 50



p.56 RA 50 D/RA 80 D Textil



p.57 RA 51 D



### DEDUSTING SYSTEMS

Mobile dust removers



**RE 9/30 Es Z22** p.62 **RI 334 D-ENT** 





RE 120 D





Stationary dust removers



RE 201 D



p.66 **RE 301 D** 



p.68 **RE 402 D / RE 501 D** 



p.70 RE 22/22 | RE 30/30 | RE 40/40 | RE 65/75

p.72

### STATIONARY VACUUM SOLUTIONS



RI 333 W/D



p.76 **RI 750 W** 



p.77 **RI 751 D** 



p.78 **RA 240 D** 



p.79 **RA 300 D** 



p.80 **RA 250 D** 



For dusts



**RA 701 D** 



p.82 **RA 702 D** 



p.83 **RA 711 D** p.84 **RA 850 D** 





p.85 RA 200 D



p.90 RA 602 D

p.91

p.81

### OUR INDUSTRIAL VACUUM PRINCIPLE

### **OUR BRAND-CODE**



### **ANTHRACITE**

Chosen Industrial Vacuums of Ringler Kärcher Group with Kärcher branding.



### BLUE

Specialized Industrial Vacuuming Solutions with Ringler Kärcher Group branding.



1.25-mm wall thickness, stainless steel option, oil-resistant cords and castors, and welded connection technology. Ringler Kärcher Group industrial vacuums are made for tough application conditions.

All maintenance components are easily accessible and can be changed quickly when needed.

### **OUR PICTOGRAMS**



### **AVERAGE APPLICATION TIME**

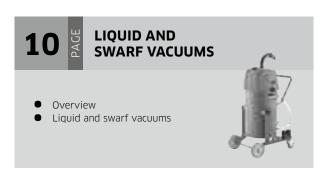
Recommended maximum duration of use in hours/day.



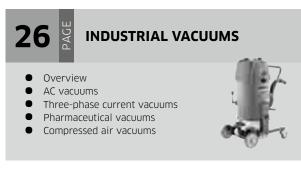
### **EXPLOSION PROTECTION**

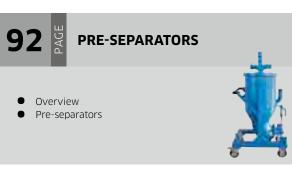
Machine class is optionally available in the Zone 22 (B22) version.

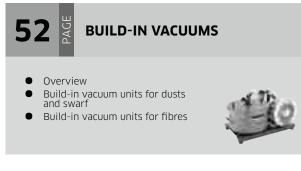
## TABLE OF CONTENTS







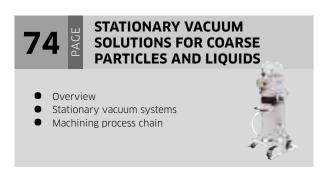












# ALPHABETICAL PRODUCT LIST An alphabetical listing of our products with page numbers can be found on the fold-out page at the end of the brochure.

01



# LIQUID AND SWARF VACUUMS

VACUUMING OF COARSE PARTICLES AND LIQUIDS



### **APPLICATION POSSIBILITIES**

Liquid and swarf vacuums enable the vacuuming of swarf and emulsions at milling machines and modern machining centres. Anywhere in your plant. Ringler Kärcher Group industrial vacuums are characterised by their compact and robust construction. The extensive accessory line allows versatile application and ensures the best possible cleaning result.



Vacuuming of liquids, emulsions and oils for cleaning workshops



Exchange of cooling lubricants



Swarf and coolant vacuuming for machine and plant maintenance

KÄRCHER

# IVR-L 40/12-1

- Integrated chassis on the waste container
- Compact, robust construction
- Vacuums wet and dry at the same time without filter replacement
- Liquids can be easily drained
- Sound-damped drive head in an AC version







### **FEATURES**



- with swarf and liquid separation
- Emptying of filter basket Maintenance cleaning for Care of tools processing machines
- Vacuuming of coolants when changing

### **EASY-TO-HANDLE LIQUID AND SWARF VACUUM** FOR CLEANING MACHINES AND PLANTS

Particularly suitable for cleaning machines and plants; simultaneous wet and dry vacuuming; ideally suited for vacuuming solids of all kinds (for example swarf), oil and emulsions, liquids (coolant, water), sludge, granulate and small quantities of dust and dirt.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVR-L 40/12-1
Power [kW]	1.3
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60
Vacuum max. [kPa]	23
Air flow rate, max. [Nm³/h]	215
Sound level dB(A)	71
Main filter dust class	L
Filter area [m²]	0.25
Suction nozzle on vacuum cleaner/recommendation [mm]	DN 50/DN 40
Dimensions [mm]	711 x 523 x 960
Waste container volume [I] (max.)	40
Weight [kg]	36
Item number	9.986-054.0

# IVR-L 65/12-1 TC

- Vacuums wet and dry at the same time without filter replacement
- Suitable for general cleaning of plants and machines
- Small, robust vacuum cleaner with tipping container
- Filling level indicator and drainage hose







### **FEATURES**



 Container with convenient tipping function for emptying



 Suction hose with 360° rotary elbow for comfortable working around the vacuum unit



 Vacuuming of liquids, emulsions and oils for cleaning workshops

 Trouble-free vacuuming of abrasive media such as metal shavings from cleaning machines

# EASY-TO-HANDLE LIQUID AND SWARF VACUUM FOR CLEANING MACHINES AND PLANTS

Particularly suitable for workshops with limited machine storage or in tight spaces. Vacuums coolants, swarf, dirt, water and small amounts of dust.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVR-L 65/12-1 Tc	IVR-L 65/12-1 Tc *Jp
Power [kW]	1.2	1.2
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60	1~/200/50-60
Vacuum max. [kPa]	23	23
Air flow rate, max. [Nm³/h]	215	219
Sound level dB(A)	71	69
Main filter dust class	L	L
Filter area [m²]	0.25	0.25
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 40	DN 50/DN 40
Dimensions [mm]	742 x 550 x 1,100	742 x 550 x 1,100
Waste container volume [I] (max.)	65	65
Weight [kg]	44	44
Item number	9.986-055.0	9.987-942.0

**KARCHER** 

# IVR-L 100/24-2

- Compact, robust construction with wheels and castors
- Vacuums wet and dry at the same time without filter replacement
- Suitable for general cleaning of plants and machines
- Made of stainless steel, suitable as a wet vacuum cleaner







### **FEATURES**



- Residues can be easily removed from tapered areas using a groove nozzle
- A floor nozzle provides optimum support for applications in large areas
- A 40-litre filter basket for easy emptying
  - Perfect assistant for daily maintenance cleaning – vacuuming liquids, emulsions and oils

### **SWARF AND COOLANT VACUUMS**

Vacuums swarf of all kinds, including glowing metal shavings, oil and emulsions, liquids (coolants, water), sludge, granulate, deposits, dirt and small amounts of dust.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVR-L 100/24-2 Me	IVR-L 100/24-2
Power [kW]	2,4	2,4
Voltage [V]	230	230
Vacuum max. [kPa]	23	23
Air flow rate, max. [Nm³/h]	532	532
Sound level dB(A)	76	76
Main filter dust class	L	L
Filter area [m²]	0,45	0,45
Suction nozzle on vacuum cleaner/ recommendation [mm]	DN50/DN50	DN50/DN50
Dimensions [mm]	824 × 657 × 1.268	824 × 657 × 1.268
Waste container volume [I] (max.)	100	100
Weight [kg]	50	51
Item number	9.987-884.0	9.987-883.0

# IVR-L 100/24-2 Tc

- Compact, robust construction, with tipping container
- Vacuums wet and dry at the same time without filter replacement
- Suitable for cleaning machines and workshops
- Stainless steel option with external drum pump and overfill protection available

### **FEATURES**





 Robust, welded chassis with release device for emptying using the tipping function

 Vacuuming of large quantities of swarf



Maintenance cleaning for processing machines

Vacuuming swarf during machine cleaning



### **SWARF AND COOLANT VACUUMS**

Vacuums swarf of all kinds, including glowing metal shavings, oil and emulsions, liquids (coolants, water), sludge, granulate, deposits, dust and dirt.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVR-L 100/24-2 Tc Me Dp	IVR-L 100/24-2 Tc Me	IVR-L 100/24-2 Tc
Power [kW]	2.4	2.4	2.4
Voltage [V]	230	230	230
Vacuum max. [kPa]	23	23	23
Air flow rate, max. [Nm³/h]	532	532	532
Sound level dB(A)	76	76	76
Main filter dust class	L	L	L
Filter area [m²]	0.45	0.45	0.45
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	838 × 661 × 1,385	838 × 661 × 1,385	838 × 661 × 1,385
Waste container volume [I] (max.)	100	100	100
Weight [kg]	59	55	58
Item number	9.987-887.0	9.987-886.0	9.987-885.0

**KARCHER** 

# IVR-L 120/24-2 Tc

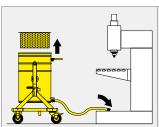
- Suitable for vacuuming metal shavings, granulate, coolants, sludge and leakage oil from processing machinery
- For cleaning clamping sites and workpieces in the metalworking industry
- Stainless steel option with external drum pump and overfill protection available

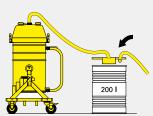
### **FEATURES**

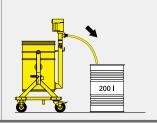


 Perfect assistant for vacuuming oil and coolant residues  Optional electronic overfill protection offers protection while coolant is being changed











Coolant drainage

Suction via pre-separator

 Optional: drum pump for pumping out vacuumed liquids

Crane unloading option available

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVR-L 120/24-2 Tc Me Dp	IVR-L 120/24-2 Tc Me	IVR-L 120/24-2 Tc
Power [kW]	2.4	2.4	2.4
Voltage [V]	230	230	230
Vacuum max. [kPa]	23	23	23
Air flow rate, max. [Nm³/h]	532	532	532
Sound level dB(A) 76		76	76
Main filter dust class	L	L	L
Filter area [m²]	0.45	0.45	0.45
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	720 × 811 × 1,656	745 × 720 × 1,656	745 × 720 × 1,656
Waste container volume [I] (max.)	120	120	120
Weight [kg]	73	73	75
Item number	9.987-890.0	9.987-889.0	9.987-888.0
			Unit models without accessories

# IVR-L 100/30 and RI 321 W/D

- Drive unit remains on the chassis, while the container is released
- Three-phase current and AC drives
- Suitable for use as an industrial vacuum or as a stationary unit on cutting machines







### **FEATURES**



Waste container 100 l, removable



Optional: crane transport using crane bracket



including swarf of any kind, are no obstacle



Vacuuming of granular residues when cleaning workshops

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 321 W2 G	RI 321 W2 E	RI 321 D1.5 IE2	IVR-L 100/30	RI 321 D4 IE2
Power [kW]	2.0	2.6	1.5	3.0	4.0
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	22	23	20	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	360	430	210	315	495
Sound level dB(A)	71	72	60	65	70
Main filter dust class	L	L	L	L	L
Filter area [m²]	0.45	0.45	0.45	0.45	0.45
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 70
Dimensions [mm]	850 × 760 × 1,450	850 × 760 × 1,450	850 × 760 × 1,800	850 × 760 × 1,800	850 × 760 × 1,800
Waste container volume [I] (max.)	100	100	100	100	100
Weight [kg]	88	89	124	136	155
Item number	9.987-532.0	9.986-834.0	9.987-548.0	9.986-064.0	9.986-602.0

KÄRCHER

# **RI 400 W**

- Suitable for vacuuming swarf with coolants, very hot swarf, sludge, granulate and small quantities of dust
- Easy tipping function for emptying by means of a roll-over mechanism and tipping bumper
- Large, lockable emptying flap and separate coolant drainage hose

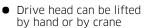






### **FEATURES**







Tipping function for emptying with integrated tipping bumper



Vacuuming of large quantities of swarf and coolants

Vacuuming of large volumes of metal cuttings

### **HIGH-CAPACITY INDUSTRIAL VACUUM 400**

Particularly suitable for vacuuming large quantities of swarf from high-volume machining, as well as coolants, very hot swarf, sludge, granulate and small quantities of dust. Tipping container can be emptied by forklift and transported by crane.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 400 W2E	RI 400 W3G
Power [kW]	2.6	3.0
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60
Vacuum max. [kPa]	23	22
Air flow rate, max. [Nm³/h]	430	540
Sound level dB(A)	72	76
Main filter dust class	L	L
Filter area [m²]	0.45	0.45
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	1,538 × 802 × 1,201	1,538 × 802 × 1,201
Waste container volume [I] (max.)	200	200
Weight [kg]	225	232
Item number	9.986-603.0	9.986-606.0

# **RI 502 W/D**

- Used with an upstream filter basket: separates swarf from coolants and oil, optionally available with fine fleece
- The standard version can be fitted with a drum pump for recirculating the coolants back into the machine. Optional external drum pump available
- Maximum filling quantity approx. 200 litres, including mechanical overfill protection

### **FEATURES**

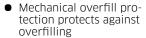


 Robust chassis with forklift access

• Filling level indicator and drainage hose



 Integrable filter basket for separating swarf and coolant









# LIQUID VACUUM FOR VACUUMING COOLANTS, SWARF AND SLUDGE

Particularly suitable for vacuuming liquids combined with swarf and sludge from processing machinery.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 502 W2 G	RI 502 W2 E	RI 502 D3 IE2	RI 502 D4 IE2
Power [kW]	2.0	2.6	3.0	4.0
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60	400	400
Vacuum max. [kPa]	22	23	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	360	430	315	495
Sound level dB(A)	71	72	65	70
Main filter dust class	L	L	L	L
Filter area [m²]	0.45	0.45	0.45	0.45
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 70
Dimensions [mm]	1,484 × 760 × 1,547	1,484 × 760 × 1,547	1,490 × 760 × 1,920	1,485 × 760 × 1,920
Waste container volume [I] (max.)	200	200	200	200
Weight [kg]	156	157	204	223
Item number	9.986-592.0	9.986-593.0	9.986-594.0	9.987-553.0



# Hoses

				Order No.
N TAK	IVR connection hose, type EVA	DN 40	2 m	
	For use with dust and fine, light waste	DN 40	3 m 5 m	9.988-088.0 9.988-089.0
	<ul> <li>DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40 reduction</li> <li>Includes DN 70 to DN 50 connector</li> </ul>	DN 50	3 m	9.988-090.0
		טכ אע	5 m	9.988-091.0
	IVR connection hose, type A/PVC	DN 40	3 m	6.907-310.0
	<ul> <li>For use with dust and fine, light waste</li> </ul>	DN 40	5 m	6.907-311.0
	DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40 reduction	DN 50	3 m	6.907-311.0
		טכ אע	5 m	6.907-313.0
	Includes DN 70 to DN 50 connector	DN FO		
		DN 50	3 m	6.907-294.0
	IVR connection hose, type B	DN 40	5 m 	6.907-295.0 9.981-846.0
	For use with steel shavings, granulate, liquids     DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40 reduction	DN 40	5 m	9.981-847.0
	■ DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40 reduction		ווו כ	9.961-647.0
	IVR connection hose, type C	DN 50	3 m	9.981-800.0
	For use with steel shavings, granulate, liquids	DN 30	5 m	9.981-801.0
			ווו כ	J.J01-001.U
Time	IVR connection hose, type D/PU	DN 40	3 m	6.907-314.0
WOOO	<ul> <li>For use with oil, solvents, tri, fine swarf, liquids</li> </ul>	DN 40	5 m	6.907-314.0
-all	DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40 reduction	DN 50	3 m	6.907-316.0
		טכ אע	5 m	6.907-317.0
	Includes DN 70 to DN 50 connector	DN 50	3 m	6.907-300.0
		טכ אע	5 m	6.907-300.0
	IVR connection hose, type G/ME-PU	DN 40	3 m	6.907-301.0
	<ul> <li>For use with steel shavings, granulate, liquids</li> <li>DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40 reduction</li> </ul>	DN 40	5 m	6.907-318.0
	The following confidence only with DN 50/40 reduction	DN 50	3 m	6.907-320.0
		טכ אע	5 m	6.907-320.0
	Includes DN 70 to DN 50 connector	DN 50	3 m	6.907-306.0
		טכ אע	5 m	6.907-300.0
	Reducer	DN 50/40		6.902-179.0
	• For 115° connecting elbow and DN 40 connection hose	DN 30/40		0.302 173.0
	Bend	DN 40		6.902-202.0
	Screw connection	DN 50		6.902-201.0
		DI4 30		0.302 201.0

 $<sup>{\</sup>color{red} *}$  Additional accessory options can be found in our separate accessories catalogue.

● WR-L 40/12-1	■ ■ IVR-L 65/12-1 Tc	• IVR-L 100/24-2 + variants	● IVR-L 100/24-2 Tc + variants	IVR-L 120/24-2 Tc     + variants	IVR-L 100/30
₹ Z	≅	* Z *	Σ + Σ ×	ξ÷	Z
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
•	•	•	•	•	
	•	•	•	•	
		•	•	•	
					•
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
					•
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
		•	•	•	
		•	•	•	
					•
•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	
			_		





# Hoses

				Order No.
	Suction hose unit, type EVA	DN 40	3 m	9.988-412.0
	<ul> <li>For use with dust and fine, light waste</li> <li>With 115° connection elbow and 45° handle</li> </ul>		5 m	9.988-413.0
	Electrically conductive	DN 50	3 m	9.988-414.0
			5 m	9.988-415.0
	Suction hose unit, type A	DN 40	3 m	9.981-856.0
	Lightweight PVC hose with textile reinforcement and wire coil  ■ With 115° connecting elbow and 45° handle		5 m	9.981-857.0
	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: 0°C to +85°C</li> </ul>	DN 50	3 m	9.981-815.0
	For use with dust and fine, light waste		5 m	9.981-816.0
		DN 70	3 m	9.981-863.0
			5 m	9.981-864.0
	Suction hose unit, type B Flexible steel hose with PU sheathing	DN 40	3 m	9.981-860.0
	<ul> <li>With 115° connecting elbow and 45° handle</li> </ul>		5 m	9.981-861.0
•	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: -20°C to +110°C</li> </ul>			
	For use with steel shavings, granulate, liquids			
	Suction hose unit, type C Flexible steel hose with Perbunan-C sheathing	DN 50	3 m	9.981-796.0
	<ul> <li>With 115° connecting elbow and 45° handle</li> </ul>		5 m	9.981-798.0
	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: -20°C to +110°C</li> </ul>	DN 70	3 m	9.981-865.0
	For use with steel shavings, granulate, liquids  Suction hose unit type D		5 m	9.981-866.0
((((())))	Suction hose unit, type D  PI hose with concealed wire coil smooth interior extremely abrasion resistant	DN 40	3 m	9.981-858.0
	oil- and weather-resistant		5 m	9.981-859.0
de	PU hose with concealed wire coil, smooth interior, extremely abrasion resistant, oil- and weather-resistant  With 115° connecting elbow and 45° handle  Electrically conductive	DN 50	3 m	9.981-817.0
	<ul> <li>Temperature range: -20°Cto +80°C</li> <li>For use with oil, solvents, tri, fine swarf, liquids</li> </ul>		5 m	9.981-818.0
	Tor osc with oir, solvents, tri, fine swarr, riquias	DN 70	3 m	9.981-867.0
			5 m	9.981-868.0
	<b>Suction hose unit, type G</b> Flexible, PU-sheathed steel hose, microbe-resistant, hydrolysis-resistant	DN 50	3 m	9.981-820.0
	<ul> <li>With 115° connecting elbow and 45° handle</li> </ul>		5 m	9.981-821.0
	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: -20°C to +110°C</li> </ul>			
	For use with steel shavings, granulate, liquids			
1	<ul><li>115° connecting elbow</li><li>Connecting elbow with external taper for extension hose (see p. 57)</li></ul>	DN 50		9.986-213.0
	= competing closer that external taper for extension more (see p. 37)			
	Reducer DN 40 connector for 115° connecting elbow and extension hose	DN 50/40		6.902-179.0
	90° connecting elbow Connecting elbow with external taper for extension hose	DN 70		9.981-313.0

<sup>»</sup> Additional accessory options can be found in our separate accessories catalogue.

• • RI 321 W2G	RI 321 W2E	RI 321 D 1.5 IE2	RI 321 D4 IE2	• • RI 400 WZE	RI 400 W3G	RI 502 W2G	RI 502 W2E	RI 502 D 3.0 IE2	RI 502 D4 IE2
•	•			•		•			
•	•			•		•	•		
•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•			•		•	•		
	•					•			
•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•		•	•	•	•	•	
			•		•			•	•
	_		•		•		_	•	
•	•			•		•	•		
	•						•		
		•							
•	•	•		•	•	•	•	•	
			•		•			•	•
			•		•			•	•
•	•			•		•	•		
•	•			•		•	•		
•	•	•			•	•		•	
•	•	•		•	•	•	•	•	
			•		•			•	•
			•		•			•	•
•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	_						_		
	•						•		
			_						
			•		•				•







# Nozzles

				Order No.
200	Crevice nozzle, PP		DN 40	9.988-116.0
	Slot width 47 mm		DN 50	9.988-117.0
	Flexible nozzle	PU	DN 40	6.902-197.0
		Silicone	DN 50	9.988-401.0
		PU	DN 50	6.902-196.0
		PU	DN 70	6.902-198.0
	Groove nozzle, sheet metal	Slot width 17 mm, zinc-coated	DN 50	9.981-442.0
		Slot width 25 mm, zinc-coated	DN 50	9.981-465.0
		Slot width 30 mm, zinc-coated	DN 70	9.981-444.0
	Wide nozzle, cast aluminium		DN 40	6.902-188.0
Alle	Nozzle width 150 mm		DN 50	6.902-187.0
CONT.	Wilde nozzle silicone		DN 40	9.988-118.0
	Connection stainless steel, food-grade		DN 50	9.988-119.0
	Long-shafted groove nozzle 315 mm		DN 40	6.902-200.0
-	<ul><li>Rubber, black</li><li>Suction diameter of 10-30 mm possible by cross-cutting</li></ul>		DN 50	6.902-199.0
	Flexible nozzle	Diameter nozzle 30 mm	DN 40	9.981-420.0
700	With rubber tip	Diameter nozzle 30 mm	DN 50	9.981-421.0
		Diameter nozzle 48 mm	DN 70	9.981-422.0
	Flexible groove nozzle	Slot width 13 mm	DN 40	9.981-423.0
	• zinc-coated	Slot width 13 mm	DN 50	9.981-424.0
		Slot width 20 mm	DN 50	9.981-425.0
	Extension tube	750 mm, colored steel	DN 40	6.902-182.0
	Suitable for all nozzles and floor nozzles	850 mm, colored steel	DN 50	6.902-181.0
		750 mm, colored steel	DN 70	9.981-910.0
		750 mm, stainless steel	DN 50	9.981-910.0
	Floor nozzle, 370 mm	370 mm	DN 40	6.902-185.0
4	With hinge and height-adjustable rollers	370 mm	DN 50	6.902-184.0
		370 mm, stainless steel	DN 50	9.988-115.0
		500 mm	DN 50	6.902-186.0
_	Squeegee set, oil-resistant	With profile strip for floor nozzle,370 r	nm	9.981-914.0
		With profile strip for floor nozzle,500 r	nm	9.981-915.0
	Brush strip set, 120 mm	With profile strip for floor nozzle,370 r	nm	6.902-215.0
		With profile strip for floor nozzle,500 r	nm	9.980-764.0
	Filter basket made of 1.5-mm perforated sheet metal	40-I capacity		9.980-849.0
	• 100% stainless steel	20-l capacity		9.980-852.0
	Fine fleece  ■ Filter bag with clamping ring, material: polyester	For 40-I filter basket		9.981-048.0
	Float insert	for RI 80, RI 100, RI 300, RI 502		9.982-117.0
		for RI 020, RI 030		9.982-118.0

» Additional accessory options can be found in our separate accessories catalogue.

V1E-N	V1E-N	V2G-N	20	7E	V2G	WZE	VZG	VZE	VZG	VZE	RI 321 D 1,5 IE2	RI 321 D 3,0 IE2	)4 IE2	VZE	V3G	VZG	VZE	RI 502 D 3,0 IE2	)4 IE2
RI 020 W1E-N	RI 030 W1E-N	RI 030 W2G-N	RI 80 W2G	RI 80 W2E	RI 100 W2G	RI 100 W2E	RI 300 W2G	RI 300 W2E	RI 321 W2G	RI 321 WZE	RI 321 [	RI 321 [	RI 321 D4 IE2	RI 400 W2E	RI 400 W3G	RI 502 W2G	RI 502 W2E	RI 502 [	RI 502 D4 IE2
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
												•	•		•			•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			 	•		•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
												•	•		•			•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				•		•	•		
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
_	_	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	_	_		•	_	•	•	_	
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
					•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	_			•	•	•	•		
	_	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	
			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•																	
			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
			•	•	•	•	•	•								•	•	•	•
 •	•	•																	



02

# INDUSTRIAL VACUUMS

FOR VACUUMING ALL TYPES OF DUST



### **APPLICATION POSSIBILITIES**

For general cleaning in workshops and industrial operations, suitable for vacuuming carcinogenic dusts. Our industrial vacuums offer high-quality filter engineering for a long service life and are available in filter categories L, M and H, with a degree of separation of up to 99.997%. The

vacuums in this product group have removable waste containers.

Every vacuum cleaner offers an extensive accessory line to ensure the best possible cleaning power for every requirement.



Vacuuming coarse particles, dust and small amounts of fluid for general cleaning in workshops



Vacuuming food powders, such as flour, with H filter and zone 22 version



Vacuuming mineral residues, for example concrete



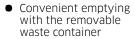
# IVR 35/20-2 Pf Me

- Vacuum cleaner suitable for vacuuming fine dusts
- Use in production facilities and warehouses
- Easy, effective filter cleaning for a long filter service life
- Pocket filter with welded seams for efficient, uninterrupted vacuuming



### **FEATURES**







 High-quality pocket filter allows vacuuming of fine dusts



Shaker lever for effective • filter cleaning



Vacuuming food residues during maintenance cleaning, for example in industrial roasting plants

# INDUSTRIAL VACUUMS WITH MORE EFFICIENT FILTER TECHNOLOGY

For general workshop and industrial cleaning. The industrial vacuum has impressively compact dimensions and high-quality filter engineering. Handling is as simple as ever; the waste container can be detached and removed.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVR 35/20-2 Pf Me
Power [kW]	2.0
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60
Vacuum max. [kPa]	22
Air flow rate, max. [Nm³/h]	360
Sound level dB(A)	70
Main filter dust class	M
Filter area [m²]	1.4
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	616 × 740 × 1,105
Waste container volume [I] (max.)	36
Weight [kg]	58
Item number	9.986-065.0

# **RI 131 W**

- Vacuum cleaner suitable for vacuuming fine
- Use in production facilities and warehouses
- Simple, effective filter cleaning
- Long filter service life, washable filters
- Pocket filter for efficient and uninterrupted vacuuming

### **FEATURES**



filter cleaning





• Optional: wide nozzle



The RI 131 can cope with all workshop cleaning tasks









### **INDUSTRIAL VACUUMS WITH MORE EFFICIENT FILTER TECHNOLOGY**

For general workshop and industrial cleaning. Pocket filter with manual filter cleaning, suitable for vacuuming hazardous dusts. Removable waste container.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 131 W2 G	RI 131 W2 E	RI 131 W3 G
Power [kW]	2.0	2.6	3.0
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60
Vacuum max. [kPa]	22	23	22
Air flow rate, max. [Nm³/h]	360	430	540
Sound level dB(A)	71	72	76
Main filter dust class	M	M	M
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/50	DN 50/50	DN 50/50
Dimensions [mm]	825 × 709 × 1,193	825 × 709 × 1,193	825 × 709 × 1,281
Waste container volume [l] (max.)	40	40	40
Weight [kg]	78	79	82
Item number	9.987-097.0	9.986-598.0	9.987-554.0
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Unit models without accessories



# **RI 331 W**

- Up to three filter stages (tangential intake, pocket filter and absolute filter)
- Sound-damped drive head in AC version
- Efficient filter and separation technology, also suitable for fine and problematic dusts

### **FEATURES**



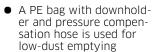


 High-quality pocket filter for optimum separation efficiency, very longlasting

 Optional: H14 absolute filter for carcinogenic dusts with 99.995% degree of separation (see EN 60335-2-69)



 50-l mobile waste container which can be lowered











# INDUSTRIAL VACUUMS WITH MORE EFFICIENT FILTER TECHNOLOGY

For vacuuming general and carcinogenic dusts, particularly hazardous carcinogenic substances and various types of fine and problematic dust.

### **TECHNICAL DATA**

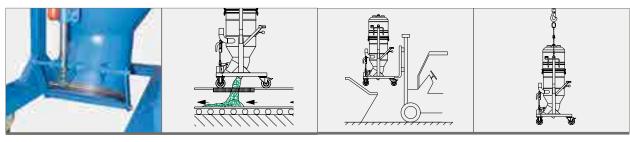
Type of vacuum	RI 331 W2 G	RI 331 W2 E	RI 331 W3 G
Power [kW]	2.0	2.6	3.0
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60
Vacuum max. [kPa]	22	23	22
Air flow rate, max. [Nm³/h]	360	430	540
Sound level dB(A)	71	72	76
Main filter dust class	M	M	M
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/50	DN 50/50	DN 50/50
Dimensions [mm]	855 × 760 × 1,340	855 × 760 × 1,340	855 × 760 × 1,426
Waste container volume [l] (max.)	50	50	50
Weight [kg]	94	95	102
Item number	9.987-099.0	9.987-100.0	9.987-574.0
			Unit models without accessories

# **RI 311 W**

- Suitable for free-flowing and heavy process media, includes pocket filter for fine dust
- Transport with forklift or crane
- Empty heavy media into underfloor conveyor or container by opening the emptying flap without removing the drive head







- Waste container, 100-l capacity, with emptying flap and hand lever lock
- Emptying into underfloor
   Emptying with forklift conveyor
- Emptying with crane

### **VACUUMS FOR GREY CAST IRON, SAND AND BLASTING MEDIA**

Extremely robust industrial vacuum designed for vacuuming heavy media such as sand, grey cast iron and blasting media, for example in foundries

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 311 W2 G	RI 311 W2 E
Power [kW]	2.0	2.6
Voltage [Ph / V / Hz]	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60
Vacuum max. [kPa]	22	23
Air flow rate, max. [Nm³/h]	360	430
Sound level dB(A)	71	72
Main filter dust class	М	М
Filter area [m²]	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/50	DN 50/50
Dimensions [mm]	880 × 714 × 1,654	880 × 714 × 1,655
Waste container volume [I] (max.)	100	100
Weight [kg]	116	117
Item number	9.987-098.0	9.986-844.0
·	Unit models w	vithout accessories

**KARCHER** 

# **RI 332 W**

- Can be used for manual vacuuming or as a stationary vacuum cleaner
- Available in filter classes L and M
- 100-l waste container, removable, with quick release, dust collection bag, and pressure compensation hose









### **FEATURES**



- container which can be lowered
- 100-l mobile steel waste Waste container, 100-l, removable
- High-quality pocket filter
- Suitable for dusts and swarf in metalworking and other industries

### **INDUSTRIAL VACUUMS FOR LARGE QUANTITIES OF DUST**

For vacuuming general and hazardous dusts, as well as fine dust.

### **TECHNICAL DATA**

RI 332 W2 G-M	RI 332 W2 E-M
2.0	2.6
1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60
22	23
360	430
71	72
M	М
1.75	1.75
DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
915 × 760 × 1,646	915 × 760 × 1,646
100	100
100	101
9.987-555.0	9.987-556.0
	2.0 1~/220-240/50-60 22 360 71 M 1.75 DN 50/DN 50 915 × 760 × 1,646 100 100

# IVR 40/15 and IVR 40/30

- Suitable for vacuuming fine dusts and for use as a stationary unit
- Use in production facilities
- Direct-drive side channel blower, suitable for vacuuming in multiple-shift operation







### **FEATURES**



High-quality pocket filter
 Low-dust emptying, re-



movable waste container with PE bag



Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine



Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)

### **INDUSTRIAL VACUUM WITH MORE EFFICIENT FILTER ENGINEERING**

For general workshop and industrial cleaning. Pocket filter with manual filter cleaning, suitable for vacuuming hazardous dusts. Removable waste container. Suitable for multiple-shift operation as well as for use in dust explosion zone 22 (B1).

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVR 40/15	IVR 40/30
Power [kW]	1.5	3.0
Voltage [V]	400	400
Vacuum max. [kPa]	20	26
Air flow rate, max. [Nm³/h]	210	315
Sound level dB(A)	60	65
Main filter dust class	M	M
Filter area [m²]	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	825 × 709 × 1,520	825 × 709 × 1,520
Waste container volume [I] (max.)	40	40
Weight [kg]	107	126
Item number	9.986-066.0	9.986-067.0

# IVR 50/40 and RI 331 D

- Sound-damped three-phase current drive unit with direct-drive side channel blower
- Wear-resistant, suitable for multiple-shift operation
- High-quality filter engineering in class M, available optionally up to H, for respirable airborne dust particles

### **FEATURES**

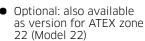


Optional: H14 absolute filter • for carcinogenic dusts with 99.995% degree of separation (see EN 60335-2-69)

Vacuuming hazardous dusts in the pharmaceutical industry



Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine





### **INDUSTRIAL VACUUM (IS) B1, EX (OPTIONAL)**

For vacuuming general and carcinogenic dusts, as well as particularly hazardous carcinogenic substances. Suitable for use in dust explosion zone 22 (B1), for toxic substances and dusts.



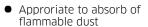


### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 331 D1.5 IE2-IS-M	RI 331 D1.5 IE2-IS-H	RI 331 D3 IE2-IS-M	RI 331 D3 IE2-IS-H	IVR 50/40	RI 331 D4 IE2-IS-H
Power [kW]	1.5	1.5	3.0	3.0	4.0	4.0
Voltage [V]	400	400	400	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	20	20	26	26	14	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	210	210	315	315	495	495
Sound level dB(A)	60	60	65	65	70	70
Main filter dust class	М	Н	M	Н	М	Н
Filter area [m²]	1.75	1.75 (M)/3 (H)	1.75	1.75 (M)/3 (H)	1.75	1.75 (M)/3 (H)
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 70	DN 50/DN 70
Dimensions [mm]	855 × 760 × 1,700	855 × 760 × 1,985	855 × 760 × 1,700	855 × 760 × 1,985	855 × 760 × 1,790	855 × 760 × 2,085
Waste container volume [I] (max.)	50	50	50	50	50	50
Weight [kg]	130	149	142	161	161	180
Item number	9.986-841.0	9.987-557.0	9.986-842.0	9.987-558.0	9.986-068.0	9.987-559.0









 Continuously status control via differential pressure control



- Dust filter class "M"Control filter class "L"
  - Antistatic version
    - Internal encapsulation of explosible dust-air mix

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 40/26-2 M F	RI 50/26-2 M F	RI 50/15 M F	RI 50/30 M F	RI 50/40 M F
Power [kW]	2,6	2,6	1,5	3,0	4,0
Voltage [V]	230	230	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	23	23	20	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	430	430	210	315	495
Sound level dB(A)	72	72	60	65	70
Main filter dust class	M	M	M	M	M
Filter area [m²]	1,75	1,75	1,75	1,75	1,75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN50/DN50	DN50/DN50	DN50/DN50	DN50/DN50	DN50/DN70
Dimensions [mm]	825 x 709 x 1.193	855 x 760 x 1.340	855 x 760 x 1.700	855 x 760 x 1.700	855 x 760 x 1.790
Waste container volume [I] (max.)	40	40	50	50	50
Weight [kg]	79	95	130	142	161
Item number	9.988-141.0	9.988-142.0	9.988-143.0	9.988-145.0	9.988-146.0

Unit models without accessories

### **Appropriate suction hose**

Type F as suction hose as with connecting bend 115° and handle  PU hose with concealed wire coil, electrically conductive	DN 50	3 m	9.981-842.0
 <ul><li>smooth interior</li><li>Temperature range: -10°C to 60°C</li></ul>	DN 50	5 m	9.981-843.0

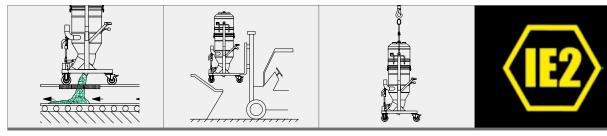
**KARCHER** 

# RI 311 D

- Manually operated emptying flap for easy emptying of heavy media into underfloor conveyors or skips
- Chassis with forklift access or crane transport
- The drive does not need to be removed for emptying







- conveyor
- Emptying into underfloor Emptying with forklift
- Emptying with crane
- Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine

### **VACUUMS FOR GREY CAST IRON, SAND AND BLASTING MEDIA**

Extremely robust industrial vacuum designed for vacuuming heavy media such as sand, grey cast iron and blasting media, for example in foundries.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 311 D3 IE2	RI 311 D4 IE2
Power [kW]	3.0	4.0
Voltage [V]	400	400
Vacuum max. [kPa]	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315	495
Sound level dB(A)	65	70
Main filter dust class	M	М
Filter area [m²]	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 70
Dimensions [mm]	880 x 714 x 1,980	880 x 714 x 2,100
Waste container volume [l] (max.)	100	100
Weight [kg]	164	183
Item number	9.986-845.0	9.986-846.0

# IVR 100/40 and RI 332 D

- Sound-damped three-phase current drive unit with direct-drive side channel blower
- Wear-resistant, suitable for multiple-shift operation
- High-quality class M filter engineering

#### **FEATURES**



- Suitable for vacuuming large quantities of dustswarf conglomerations
- Graphite vacuuming on brake discs during customised painting



- Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine
- Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)



# INDUSTRIAL VACUUMS FOR LARGE QUANTITIES OF DUST

For vacuuming general and hazardous dusts. Suitable for use in dust explosion zone 22 (B1 optional).



#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 332 D1.5 IE2-IS-M	RI 332 D3 IE2-IS-M	IVR 100/40
Power [kW]	1.5	3.0	4.0
Voltage [V]	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	21	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	210	315	495
Sound level dB(A)	60	65	70
Main filter dust class	M	M	M
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 70
Dimensions [mm]	915 × 760 × 2,000	915 × 760 × 2,000	915 × 760 × 2,270
Waste container volume [I] (max.)	100	100	100
Weight [kg]	136	148	167
Item number	9.986-847.0	9.986-848.0	9.986-069.0
			Unit models without accessories

**KARCHER** 

# IVS 100

- Universal, powerful vacuum cleaner for manual as well as for stationary applications
- Innovative control concept with soft start (at 5,5 and 7,5 kW), IE 2 turbine and optional remote control
- Comfortable manual filter cleaning through effective horizontal power transmission
- 100 I waste container with ergonomic handle or versions with time-saving Longopac disposal system
- Comfortable handling with clipable accessory holder, big storage area, hose and cable clamps



#### **FEATURES**







filter cleaning system



 Multiple accessory holders



Time-saving Longopac disposal system

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVS 100/40	IVS 100/55	IVS 100/75	IVS 100/40 Lp	IVS 100/55 Lp	IVS 100/75 Lp
Power [kW]	3	3	3	3	3	3
Voltage [V]	400	400	400	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	15	25	36	15	25	36
Air flow rate, max. [Nm³/h]	500	500	536	500	500	536
Sound level dB(A)	72	72	72	72	72	75
Main filter dust class	М	М	М	М	M	M
Filter area [m²]	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	70	70	70	70	70	70
Dimensions [mm]	1,215 x 674 x 1,509					
Waste container volume [I] (max.)	100	100	100	Longopac	Longopac	Longopac
Weight [kg]	140	155	188	140	155	188
Item number	1.573-620.0	1.573-720.0	1.573-820.0	1.573-621.0	1.573-721.0	1.573-821.0

# IVS 100 Z22

- IVS 100 special versions certificated for dust class M and versions with explosion proof design for ATEX Z22
- Big, certificated star filter dust class M
- Comfortable, manual filter cleaning with effective horizontal power transmission



#### **FEATURES**



Handy clipping system

for the antistatic acces-

sories





Certified safety with dust • Build for ATEX Z22 filter class M



#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	IVS 100/40	IVS 100/55	IVS 100/75	IVS 100/40 M Z22 IVS 100/55 M Z22 IVS 100/75 M			
Power [kW]	3	3	3	3	3	3	
Voltage [V]	400	400	400	400	400	400	
Vacuum max. [kPa]	15	25	36	15	25	36	
Air flow rate, max. [Nm³/h]	500	500	536	500	500	536	
Sound level dB(A)	72	72	72	72	72	75	
Main filter dust class	M	M	M	М	М	M	
Filter area [m²]	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	70	70	70	70	70	70	
Dimensions [mm]	1,215 x 674 x 1,509	1,215 x 674 x 1,509	1,215 x 674 x 1,509				
Waste container volume [I] (max.)	100	100	100	100	100	100	
Weight [kg]	140	155	188	140	155	188	
Item number	-	-	-	9.987-898.0	9.987-899.0	9.987-900.0	

## **RA 220 D**

- Continuous suction power possible in 24-hour operation, low-noise, lowmaintenance, suitable for stationary use
- Filter container with 1.75 m² pocket filter in category L and M
- Chassis in robust rectangular tube-welded construction
- A wide variety of filter qualities available









#### **FEATURES**



 100-I waste container, can be removed by means of a simple release



Semi-stationary use with pipeline and two suction points



Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine



 Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)

#### **HIGH-PERFORMANCE INDUSTRIAL VACUUMS**

For versatile applications, for example in the metalworking industry. Direct-drive side channel blower; filter classes L and M, depending on the application. Effective and long-lasting filter engineering. Suitable for vacuuming hazardous dusts, swarf, and granulate.

#### **TECHNICAL DATA**

RA 220 D5.5 IE2	RA 220 D2x3 IE2
5.5	6.0
400	400
24	26
550	630
69	65
L	L
1.75	1.75
DN 50/DN 70	DN 50/DN 70
1,690 × 760 × 1,507	1,690 × 760 × 1,507
100	100
243	235
9.987-114.0	9.986-850.0
	5.5 400 24 550 69 L 1.75 DN 50/DN 70 1,690 × 760 × 1,507 100 243

# **RA 230 D**

- Primarily used in foundries and heavy industry
- High-performance industrial vacuum for heavy media such as sand, swarf and blasting media
- Manually operated emptying flap for easy emptying of heavy media into underfloor conveyors or skips
- Chassis with forklift access

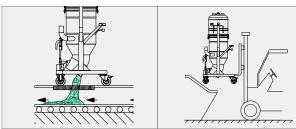




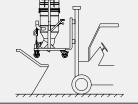




#### **FEATURES**



● Emptying into underfloor ● Emptying with forklift conveyor





Vacuuming heavy media such as coarse swarf, grey cast iron and blasting media



Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine

#### **HIGH-PERFORMANCE INDUSTRIAL VACUUMS**

Extremely robust industrial vacuum designed for vacuuming heavy media such as sand, grey cast iron and blasting media, for example in foundries.

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 230 D5.5 IE2	RA 230 D2x3 IE2
Power [kW]	5.5	6.0
Voltage [V]	400	400
Vacuum max. [kPa]	24	26
Air flow rate, max. [Nm³/h]	550	630
Sound level dB(A)	69	65
Main filter dust class	L	L
Filter area [m²]	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 70	DN 50/DN 70
Dimensions [mm]	1,735 × 760 × 1,800	1,735 × 760 × 1,800
Waste container volume [I] (max.)	100	100
Weight [kg]	264	256
Item number	9.987-561.0	9.986-851.0



# **RA 331 D**

- Continuous suction power possible in 24-hour operation
- Designed for stationary and semi-stationary use
- Chassis in robust welded construction
- Detachable 125-I waste container with tipping function
- Suitable for large quantities of dust and swarf
- Also available with class M filter engineering

#### **FEATURES**



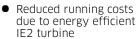
 Vacuuming of grinding dust during revision of windmills or wings Convenient locking mechanism for the mobile 125-l waste container



 Waste container can be ergonomically mounted and dismounted  The decoupling of the waste container provides maximum flexibility for emptying



 Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)











#### **HIGH-PERFORMANCE INDUSTRIAL VACUUMS**

For vacuuming general and hazardous dusts, as well as swarf of all kinds.

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 331 D2x5,5 IE2	RA 331 D2x5,5kW IE2 B22
Power [kW]	11,0	11,0
Voltage [V]	400	400
Vacuum max. [kPa]	26	24
Air flow rate, max. [Nm³/h]	990	495
Sound level dB(A)	74	69
Main filter dust class	L	M
Filter area [m²]	3,2	3,2
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN50/DN70	DN50/DN70
Dimensions [mm]	1.666 x 828 x 2.138	2.270 x 830 x 2.123
Waste container volume [I] (max.)	125	125
Weight [kg]	451	451
Item number	9.986-852.0	9.987-513.0

## **RA 031 D**

- Ideal assistant for the pharmaceutical industry
- Low space requirement thanks to compact design
- H-filtration for vacuuming carcinogenic dusts
- Plastic waste container with integrated filter unit for dust-free (contamination-free) emptying, resulting in lower costs
- Sound-damped three-phase current drive unit with direct-drive side channel blower
- Durable stainless steel design with integrated thermal insulation



#### **FEATURES**







 Optional direct machine control via Harting plug



Fast and convenient mounting and dismounting of the waste container increases efficiency



Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine





The filter unit inside the waste container offers the highest level of safety during dust-free emptying







#### **SPECIALLY DESIGNED FOR HAZARDOUS DUSTS**

The RA 031 was designed specifically to meet the requirements of the pharmaceutical industry. The ingenious dust-free emptying system protects the operator whilst ensuring low operating costs.

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 031 D3 IE2
Power [kW]	3.0
Voltage [V]	400
Vacuum max. [kPa]	26
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315
Sound level dB(A)	61
Main filter dust class	H
Filter area [m²]	5.3
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 30
Dimensions [mm]	1,065 × 582 × 1,081
Waste container volume [I] (max.)	30
Weight [kg]	187
Item number	9.987-042.0

Unit models including PU hose and ball valve closure



# RI 331 V, RI 332 V and RI 334 V





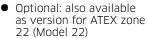




- Conveys dusts or even pasty substances over long distances
- Efficient filter and separation engineering, even for fine and problematic dusts
- 50-I (RI 331/RI 334) or 100-I (RI 332) waste container with PE bag and pressure compensation hose, removable for low-dust emptying
- Pocket filter with a filter area of 1.75 m<sup>2</sup> or 3.2 m<sup>2</sup>

#### **FEATURES**







 Low-dust emptying, removable waste container with PE bag

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 332 V12	RI 332 V27	RI 334 V45
Power [kW]	4.0 (equivalent)	7.5 (equivalent)	>11.0 (equivalent)
Compressed-air supply [bar]	4.5 - 6.0	4.5 - 6.0	4.5 - 6.0
Vacuum max. [kPa]	50	50	50
Air flow rate, max. [Nm³/h]	341	732	1,219
Sound level dB(A)	55-80	55 - 80	55-80
Main filter dust class	M	М	M
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	915 × 760 × 1,620	915 × 760 × 1,583	910 × 760 × 1,413
Waste container volume [I] (max.)	100	100	50
Weight [kg]	101	107	115
Item number	9.978-763.0	9.978-764.0	9.982-509.0

Machine versions include type E suction hose unit, DN 50 - 5 m and flexible nozzle, DN 50

# **RI 311 V**

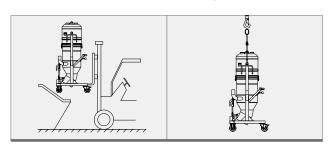
- Suitable for vacuuming heavy media over long suction distances, includes pocket filter for separating fine dusts
- AC, three-phase current or compressed air drives available
- Manually operated emptying flap for easy emptying
- Chassis with forklift access or crane transport

#### **FEATURES**



Open emptying flap

Emptying into underfloor conveyor



Emptying with forklift

• Emptying with crane



#### **COMPRESSED AIR VACUUMS**

Extremely robust industrial vacuum designed for vacuuming heavy media such as sand, grey cast iron and blasting media, for example in foundries.



#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 311 V27	RI 311 V36	RI 311 V45
Power [kW]	7,5	>7,5	>11,0
Compressed-air supply [bar]	4.5 - 6.0	4.5 - 6.0	4.5 - 6.0
Vacuum max. [kPa]	50	50	50
Air flow rate, max. [Nm³/h]	732	975	1,219
Sound level dB(A)	55-80	55 - 80	55 - 80
Main filter dust class	М	M	М
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	714 × 972 × 1,629	714 × 972 × 1,629	714 × 972 × 1,629
Waste container volume [l] (max.)	100	100	100
Weight [kg]	123	128	134
Item number	9.978-765.0	9.982-501.0	9.982-537.0

Machine versions include type G suction hose unit, DN 50 - 5 m and flexible nozzle, DN 50  $\,$ 

Hose	es			Order No.	IVR 35/20-2 Pf Me	IVR 40/15 Pf	IVR 40/30 Pf	IVR 50/40 Pf	IVR 100/40 Pf
	IVR connection hose, type EVA  ■ For use with dust and fine, light waste	DN 40	3 m	9.988-419.0	•				
	DN 50 IVR connection hose only with DN 70/50 reduction		5 m	9.988-420.0	•				
		DN 50	3 m	9.988-421.0	•	•	•	•	•
			5 m	9.988-422.0	•	•	•	•	•
	IVR connection hose, type A/PVC  For use with dust and fine, light waste	DN 40	3 m	6.907-310.0	•				
	DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40 reduction		5 m	6.907-311.0	•				
		DN 50	3 m	6.907-312.0	•				
			5 m	6.907-313.0	•				
	Includes DN 70 to DN 50 connector	DN 50	3 m	6.907-294.0		•	•	•	•
			5 m	6.907-295.0		•	•	•	•
		DN 70	3 m	6.907-296.0			•	•	•
			5 m	6.907-297.0			•	•	•
	IVR connection hose, type D/PU  ■ For use with oil, solvents, tri, fine swarf, liquids  ■ DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40 reduction	DN 40	3 m	6.907-314.0	•				
-millo			5 m	6.907-315.0	•				
		DN 50	3 m	6.907-316.0	•				
			5 m	6.907-317.0	•				
	■ Includes DN 70 to DN 50 connector	DN 50	3 m	6.907-300.0		•	•	•	•
			5 m	6.907-301.0		•	•	•	•
		DN 70	3 m	6.907-302.0			•	•	•
			5 m	6.907-303.0			•	•	•
	Ringler Kärcher Group suction hose, type G/ME-PU	DN 50	3 m	6.907-320.0	•				
	<ul> <li>For use with steel shavings, granulate, liquids</li> <li>DN 40 IVR connection hose only with DN 50/40</li> </ul>		5 m	6.907-321.0	•				
	reduction  Includes DN 70 to DN 50 connector	DN 50	3 m	6.907-306.0		•	•	•	•
	Includes bly 70 to bly 30 tollinettol		5 m	6.907-307.0		•	•	•	•
		DN 70	3 m	6.907-308.0			•	•	•
			5 m	6.907-309.0			•	•	•
-	Reducer  ■ For 115° connecting elbow and IVR connection hose, DN 40 connection	DN 50/4	0	6.902-179.0	•				
	Bend	DN 40		6.902-202.0	•				
	Screw connection	DN 50		6.902-201.0	•	•	•	•	•
		DN 70		6.902-203.0			•	•	•

# Hoses

				Order No.	IVS
	Suction hose, type EVA Leight EVA hose, electrically conductive, can be overridden  With DN 70 vacuum connection and reduction to stated hose diameter	DN 40	3 m	9.988-092.0	•
	<ul> <li>Temperature range -25°C to +65°C</li> <li>For the use with dust and light waste</li> </ul>		5 m	9.988-093.0	•
		DN 50	3 m	9.988-094.0	•
			5 m	9.988-095.0	•
	Suction hose, type A Lightweight PVC hose with textile reinforcement and wire coil  With DN 70 vacuum connection and reduction to stated hose diameter	DN 40	3 m	6.907-292.0	•
	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: 0°C to +85°C</li> </ul>		5 m	6.907-293.0	•
	For use with dust and fine, light waste	DN 50	3 m	6.907-294.0	•
			5 m	6.907-295.0	•
		DN 70	3 m	6.907-296.0	•
			5 m	6.907-297.0	•
	Suction hose, type D PU hose with concealed wire coil, smooth interior, extremely abrasion-resistant, oil- and weather-resistant	DN 40	3 m	6.907-298.0	•
-de	With DN 70 vacuum connection and reduction to stated hose diameter Electrically conductive Temperature range: -20°C to +80°C		5 m	6.907-299.0	•
	For use with oil, solvents, tri, fine swarf, liquids	DN 50	3 m	6.907-300.0	•
			5 m	6.907-301.0	•
		DN 70	3 m	6.907-302.0	•
_			5 m	6.907-303.0	•
	Suction hose, type B and type G Flexible, PU-sheathed steel hose, microbe-resistant, hydrolysis-resistant  With DN 70 vacuum connection and reduction to stated hose diameter	DN 40	3 m	6.907-304.0	•
	Electrically conductive     Temperature range: -20°C to +110°C     For we with steel chavings, grapulate, liquids.		5 m	6.907-305.0	•
	For use with steel shavings, granulate, liquids	DN 50	3 m	6.907-306.0	•
			5 m	6.907-307.0	•
		DN 70	3 m	6.907-308.0	•
			5 m	6.907-309.0	•

# Hoses

				Item No.
	Suction hose, type EVA	DN 40	3 m	9.988-412.0
	<ul> <li>For use with dust and fine, light waste</li> <li>With 115° connection elbow and 45° handle</li> </ul>		5 m	9.988-413.0
	<ul> <li>Temperature range -25°C - +65°C</li> <li>Electrically conductive</li> </ul>	DN 50	3 m	9.988-414.0
	Electrically conductive		5 m	9.988-415.0
	Suction hose unit, type A	DN 40	3 m	9.981-856.0
	Lightweight PVC hose with textile reinforcement and wire coil  With 115° connecting elbow and 45° handle		5 m	9.981-857.0
	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: 0°C to +85°C</li> </ul>	DN 50	3 m	9.981-815.0
	For use with dust and fine, light waste		5 m	9.981-816.0
		DN 70	3 m	9.981-863.0
			5 m	9.981-864.0
	Suction hose unit, type B	DN 40	3 m	9.981-860.0
<ul><li>With 115° connecting elbow a</li><li>Electrically conductive</li></ul>	Flexible steel hose with PU sheathing  With 115° connecting elbow and 45° handle		5 m	9.981-861.0
	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: -20°C to +110°C</li> </ul>			
	For use with steel shavings, granulate, liquids			
Flexible steel hose with P  With 115° connecting  Electrically conductive	Suction hose unit, type C Flexible steel hose with Perbunan-C sheathing	DN 50	3 m	9.981-796.0
	<ul> <li>With 115° connecting elbow and 45° handle</li> </ul>		5 m	9.981-798.0
	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: -20°C to +110°C</li> </ul>	DN 70	3 m	9.981-865.0
_	For use with steel shavings, granulate, liquids		5 m	9.981-866.0
Marie	<b>Suction hose unit, type D</b> PU hose with concealed wire coil, smooth interior, extremely abrasion-resistant, oil- and	DN 40	3 m	9.981-858.0
	weather-resistant  With 115° connecting elbow and 45° handle  Electrically conductive		5 m	9.981-859.0
4		DN 50	3 m	9.981-817.0
	■ Temperature range: -20°Cto +80°C		5 m	9.981-818.0
	For use with oil, solvents, tri, fine swarf, liquids	DN 70	3 m	9.981-867.0
			5 m	9.981-868.0
	<b>Suction hose unit, type G</b> Flexible, PU-sheathed steel hose, microbe-resistant, hydrolysis-resistant	DN 50	3 m	9.981-820.0
	<ul> <li>With 115° connecting elbow and 45° handle</li> </ul>		5 m	9.981-821.0
	<ul> <li>Electrically conductive</li> <li>Temperature range: -20°C to +110°C</li> <li>For use with steel shavings, granulate, liquids</li> </ul>			
7	115° connecting elbow Connecting elbow with external taper for extension hose (see p. 57)	DN 50		9.986-213.0
	commercing closer with external taper for external radio (acc p. 57)			
	<b>D. J</b>			
	<b>Reducer</b> DN 40 connector for 115° connecting elbow and extension hose	DN 50/40	1	6.902-179.0
	90° connecting elbow Connecting elbow with external taper for extension hose	DN 70		9.981-313.0

<sup>»</sup> Additional accessory options can be found in our separate accessories catalogue.

								_		E2-IS-M	E2-IS-H	M-SI-	H-SI-	H-SI-			E2-IS-M	M-SI-	<b>E</b> 2	E2	E2	<b>E</b> 2	.5 IE2
RI 131 W2G	RI 131 W2E	RI 131 W3G	RI 331 W2G	RI 331 W2E	RI 331 W3G	RI 311 W2G	RI 311 W2E	RI 332 W2G-M	RI 332 W2E-M	RI 331 D1.5 IE2-IS-M	RI 331 D1.5 IE2-IS-H	RI 331 D3 IE2-IS-M	RI 331 D3 IE2-IS-H	RI 331 D4 IE2-IS-H	RI 311 D3 IE2	RI 311 D4 IE2	RI 332 D1.5 IE2-IS-M	RI 332 D3 IE2-IS-M	RA 220 D5.5 IE2	RA 220 D2x3 IE2	RA 230 D 5.5 IE2	RA 230 D2x3 IE2	RA 331 D2x5.5 IE2
•	•		•	•		•	•	•	•														
•	•		•	•		•	•	•	•														
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•		•	•		•	•	•	•														
•	•		•	•		•	•	•	•														
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
														•		•			•	•	•	•	•
•	•		•	•			•	•	•										•				
•	•		•	•		•	•	•	•														
_			-	_		_	_	_	-														
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
					ŀ																		
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		•	•	•
		•	-		•	•				•	•	•	•		•	•	•		•		•	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		•	•	•
•	•		•	•	•		•	•	•			•	•	•		•			•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	•
•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	0	•	•	•	•	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	•
•		•	•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	•
•		•	•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	•
•		•	•	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•		•	•	•	•	•	•		•	•		•	•		•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	•

# **Nozzles**

			Item No.
-	Crevic nozzle PP	DN 40	9.988-116.0
	Slot width 47 mm	DN 50	9.988-117.0
	Flexible nozzle	PU <b>DN 40</b>	6.902-197.0
		PU DN 50	6.902-196.0
		PU <b>DN 70</b>	6.902-198.0
		Silicone DN 50	9.988-401.0
200	Wilde nozzle silicone	DN 40	9.988-118.0
	Connection stainless steel, food-grade	DN 50	9.988-119.0
100	Long-shafted groove nozzle	DN 40	6.902-200.0
	<ul> <li>Rubber, black, length 315 mm</li> <li>Intake cross section 10 – 30 mm possible by cutting to length</li> </ul>	DN 50	6.902-199.0
•	Crevic nozzle plastic, flexible	DN 40	6.902-210.0
		DN 50	6.902-211.0
	Suction brush	DN 40	6.902-193.0
No.	<ul> <li>45° slanted connection</li> <li>Plastic brush, inclined slightly outwards, two rows</li> </ul>	DN 50	6.902-192.0
	Flat brush nozzle	DN 40	9.981-431.0
		DN 50	9.981-432.0
	Pipe suction brush	For pipe diameters up to 100 mm DN 40	9.981-433.0
<b>)</b>		For pipe diameters up to 200 mm DN 40	6.902-207.0
	Extension tube	750 mm <b>DN 40</b>	6.902-182.0
	Suitable for all nozzles and floor nozzles	850 mm <b>DN 50</b>	6.902-181.0
		750 mm <b>DN 70</b>	9.981-910.0
		750 mm, stainless steel DN 50	6.902-186.0
	Floor nozzle, 370 mm	370 mm <b>DN 40</b>	6.902-185.0
	With hinge and height-adjustable rollers	370 mm <b>DN 50</b>	6.902-184.0
		370 mm, stainless steel DN 50	9.988-115.0
		500 mm <b>DN 50</b>	6.902-186.0
	Squeegee set, oil-resistant	With profile strip for floor nozzle, 370 mm	9.981-914.0
		With profile strip for floor nozzle, 500 mm	9.981-915.0
	Brush strip set, 120 mm	With profile strip for floor nozzle, 370 mm	6.902-215.0
		With profile strip for floor nozzle, 500 mm	9.980-764.0
<b>-</b>	Vacuum brush  ■ 45° inclined connection with horsehair bristles	DN 40	9.981-911.0
	Suction width 300 mm	DN 50	9.981-912.0
-Ka	Floor nozzle attachment kit, 800 mm suction width  With two DN 40 suction outlets	For unit type RI 131	9.981-933.0
	Nith two DN 40 socion obtlets     DN 50 distributor with height-adjustable floor nozzle	For unit type RI 331	9.981-913.0
140	Round-bottomed bag made of PE - 30 I		9.980-838.0
	For 30-I waste container, for 420-mm system diameter	Downholder for 30-l, system diameter 420 mm	9.975-398.0
	Round-bottomed bag made of PE - 50 I		9.977-885.0
	For 50-I waste container	Downholder for 50-I round-bottomed bag	9.980-140.0
	Round-bottomed bag made of PE - 100 I		9.979-512.0
	For 100-I waste container	Downholder for 100-l round-bottomed bag	9.980-141.0

• 1/5	● RI 031 W2G-T	● RI 131 W2G	● RI 131 W2E, RI 40/26-2 M F	RI 131 W3G	● RI 331 W2G	<ul><li>RI 131 W2E, RI 50/26-2 M F</li></ul>	RI 331 W3G	● RI 311 W2G	● RI 311 W2E	● RI 332 W2G-M	● RI 332 W2E-M	RI 131 D1,5 IE2	RI 131 D3 IE2	RI 331 D1,5 IE2-IS-M, RI 50/15 M F	RI 331 D1,5 IE2-IS-H	RI 331 D3 1E2-1S-M, RI 50/30 M F	RI 331 D3 IE2-15-H	RI 331 D4 IE2-1S-M, RI 50/40 M F	RI 331 D4 IE2-IS-H	RI 311 D3 IE2	RI 311 D4 IE2	RI 332 D1,5 IE2-IS-M	RI 332 D3 IE2-15-M	RI 332 D4 IE2-15-M	RA 220 D5,5 IE2	RA 220 D2x3 IE2	RA 230 D5,5 IE2	RA 230 D2x3 IE2	RA 331 D2X5,5 IE2
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•																		
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	_	•		•
•		•		•		•	•	•		•	•		•	•		•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•				•												•		
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•																		
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•																		
•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•			•	•		•					•	•	•	•		•		•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•																		
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•																		
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•																		
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•		_	•	•	•							•				•		
•																		•	•		•			•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•		•	•		•	•	•	•																		
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•
	-		_		_		_		_		_		_		_		_		_		_		_		_		_		
	•	•	•	_	•	•	_	•	•	•	•	_			_		_		_		_	_	_		_		_		
	•	•	•	•	_	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•		_	•	_	•	•		•		
			_		•	•	•						_	•	•	•	•	•	•										
		•	•	•								•	•																
		•	•	•								•	•																
					•	•	•							•	•	•	•	•	•										
					•	•	•							•	•	•	•	•	•				_		_				
																						•	•	•	•	•			
																						_	_		_				



# BUILD-IN VACUUMS

IN MACHINES OR AS BUILD-IN UNITS



#### **APPLICATION POSSIBILITIES**

Build-in vacuums are small, compact vacuum units which are suitable for selectively capturing small quantities of swarf, punching chips, granulate, plastic chips and small amouts of dusts.

Ringler Kärcher Group offers an extensive and diverse range of accessories for this product group.



IVR-B 30/15 Me integrated into robot cell



Ringler Kärcher Group suction nozzle for precise vacuuming of milling chips



RA 40 in sound-damping hood



# **RA 20 D**

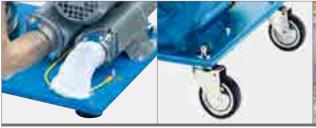
- Waste container volume: approx. 20 l, filling capacity approx. 10 l
- Stainless steel lid with handles, with swarf baffle plate to protect the filter
- High-performance side channel blower, direct drive, virtually wear-free







#### **FEATURES**









 Fitted vacuum saves space in a robot cell



 Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine

#### **SMALL VACUUM UNIT**

Add-on or fitted vacuum with side channel blower. Reliably vacuums small quantities of swarf, punching waste, granulate and coarse dust in continuous operation. Waste container volume approx. 20 l, mobile or stationary.

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 20 D0.55 IE2
Power [kW]	0.55
Voltage [V]	400
Vacuum max. [kPa]	9
Air flow rate, max. [Nm³/h]	140
Sound level dB(A)	57
Main filter dust class	М
Filter area [m²]	0.7
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 40
Dimensions [mm]	570 × 625 × 498
Waste container volume [I] (max.)	20
Weight [kg]	25
Item number	9.987-331.0

# RA 40 D and IVR-B 30/15 Me

- Waste container volume: approx. 30 l
- Stainless steel lid with closure clamps and handles, with swarf baffle plate for protecting the filter
- High-performance side channel blower, direct drive, virtually wear-free







#### **FEATURES**



 Stainless steel version of waste container with integrated cartridge filter



On/off switch



 Total dirt removal for quality assurance



 Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine

#### **SMALL VACUUM UNIT**

Add-on or fitted vacuum with side channel blower. Reliably vacuums small quantities of swarf, punching waste, granulate and coarse dust in continuous operation. Waste container volume approx. 30 l, mobile or stationary.

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 40 DO.55 IE2	RA 40 D1.5 IE2/ IVR-B 30/15 Me
Power [kW]	0.55	1.5
Voltage [V]	400	400
Vacuum max. [kPa]	9	20
Air flow rate, max. [Nm³/h]	140	210
Sound level dB(A)	57	62
Main filter dust class	M	М
Filter area [m²]	0.7	0.7
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 40	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	740 × 430 × 740	740 × 430 × 740
Waste container volume [I] (max.)	30	30
Weight [kg]	32	52
Item number (with wheels)	9.986-204.0	9.986-447.0
Item number (without wheels)	9.986-205.0	9.986-072.0 (IVR-B)



# IVR-B 50/30 and RA 50 D

- Reliably vacuums small quantities of swarf, punching waste, granulate and coarse dust in continuous operation
- Waste container volume approx. 50 litres, sheet metal, mobile or stationary with side channel blower

#### **FEATURES**





• IVR-B 50/30

 An exhaust silencer ensures a comfortable operating noise



 Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine

 Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)



#### **SMALL VACUUM UNIT**

Add-on or fitted vacuum with side channel blower. Reliably vacuums small quantities of swarf, punching waste, granulate and coarse dust in continuous operation. Waste container volume approx. 50 l, mobile or stationary.

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 50 D0.55 IE2	RA 50 D1.5 IE2	IVR-B 50/30	RA 50 D4 IE2
Power [kW]	0.55	1.5	3.0	4.0
Voltage [V]	400	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	9	20	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	140	210	315	495
Sound level dB(A)	57	62	70	76
Main filter dust class	M	М	M	M
Filter area [m²]	0.7	0.7	0.7	0.7
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 40	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	850 × 550 × 650	850 × 550 × 650	850 × 550 × 650	850 × 550 × 1,870
Waste container volume [I] (max.)	50	50	50	50
Weight [kg]	58	71	79	98
Item number (with wheels)	9.986-202.0	9.986-442.0	9.986-408.0	9.986-463.0
Item number (without wheels)	9.986-203.0	9.986-443.0	9.986-073.0 (IVR-B)	9.986-465.0

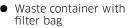
## RA 50 D/RA 80 D Textile

- Reliably vacuums small quantities of fibres, plastic and similar media in continuous operation
- Waste container volume approx. 50 l, mobile or stationary, with filter basket
- With filter bag for collecting fibres, easy to remove and empty
- Add-on or fitted vacuum with side channel blower
- Washable filter bag

#### **FEATURES**



 Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine





 RA 80 with large 80-l waste container for large quantities of fibres and lint

 Ideal for vacuuming lint and fibres



#### **FITTED VACUUM OR BUILD-IN UNIT FOR FIBRES**

Add-on or fitted vacuum with side channel blower. Reliably vacuums fibres or plastic chips in continuous operation. Waste container volume approx. 50 l; mobile or stationary.

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 50 D1.5 IE2 Textile	RA 50 D3 IE2 Textile	RA 80 D1.5 IE2 Textile	RA 80 D3 IE2 Textile
Power [kW]	1.5	3.0	1.5	3.0
Voltage [V]	400	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	20	26	20	26
Air flow rate, max. [Nm³/h]	210	315	215	315
Sound level dB(A)	60	65	62	65
Main filter dust class	L	L	L	L
Filter area [m²]	0.8	0.8	0.85	0.85
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	850 × 550 × 633	850 × 550 × 633	850 × 550 × 896	850 × 550 × 896
Waste container volume [l] (max.)	50	50	80	80
Weight [kg]	74	82	80	88
Item number	9.986-444.0	9.986-410.0	9.986-446.0	9.986-419.0

# **RA 51 D**

- Reliably vacuums small quantities of swarf, punching waste, granulate and coarse dust in continuous operation
- Waste container volume approx. 50 l, mobile or stationary
- Add-on or fitted vacuum with side channel blower
- Sound-damped side channel blower for noise-sensitive applications



#### **FEATURES**







• Filter inlay and baffle plate



 Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine



Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)

#### **SMALL VACUUM UNIT WITH SOUND-DAMPING**

Add-on or fitted vacuum with side channel blower. Reliably vacuums small quantities of swarf, punching waste, granulate and coarse dust in continuous operation. Waste container volume approx. 50 l, mobile or stationary.

#### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 51 D3 IE2	RA 51 D4 IE2
Power [kW]	3.0	4.0
Voltage [V]	400	400
Vacuum max. [kPa]	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315	495
Sound level dB(A)	62	70
Main filter dust class	М	М
Filter area [m²]	0.7	0.7
Suction nozzle on vacuum cleaner / recommendation [mm]	DN 50/DN 50	DN 50/DN 50
Dimensions [mm]	1,150 × 590 × 850	1,150 × 590 × 890
Waste container volume [l] (max.)	50	50
Weight [kg]	100	119
Item number	9.986-427.0	9.986-468.0

# **Hoses and nozzles**

	oses and nozzles			Item No.	RA 20 DO.55 IE2	RA 40 DO.55 IE2	IVR-B 30/15 Me	KA 50 D1.5 1E2	IVK-B 50/30 RA 50 D4 IE2	RA 50 D1.5 IE2 Textile	8	RA 51 D3 IE2	RA 31 D4 IE2 RA 80 D1 5 IE2 Textile
	Type EVA extension hoses	DN 40	3 m	9.988-419.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	<ul><li>For use with dust and fine, light waste</li><li>With inner and outer connection taper</li></ul>		5 m	9.988-420.0	•	•	•	• (	•	•	•	•	•
	<ul> <li>For DN 40 hoses (all types A to G) reduction DN50/40 necessary</li> </ul>	DN 50	3 m	9.988-421.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
			5 m	9.988-422.0	•	•	•	•	•	•	•	• (	•
	Type A extension hoses  For use with dust and fine, light waste	DN 40	3 m	6.907-310.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-	With inner and outer connection taper		5 m	6.907-311.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	<ul> <li>For DN 40 hoses (all types A to G) reduction DN50/40 necessary</li> </ul>	DN 50	3 m	6.907-312.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
			5 m	6.907-313.0	•	•	•	•	•	•	•	• (	•
	Type B extension hoses  For use with steel shavings, granulate, liquids	DN 40	3 m	9.981-846.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	<ul> <li>For use with steel shavings, granulate, liquids</li> <li>With inner and outer connection taper</li> <li>Type C extension hoses</li> <li>For use with steel shavings, granulate, liquids</li> <li>With inner and outer connection taper</li> </ul>		5 m	9.981-847.0	•	•	•	• (	•	•	•	•	•
		DN 50	3 m	9.981-800.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
			5 m	9.981-801.0	•	•	•	•	•	•	•	•	
Or.	Type D extension hoses  ● For use with oil, solvents, tri, fine swarf, liquids	DN 40	3 m	6.907-314.0	•	•	•	• (	•	•	•	•	•
W	With inner and outer connection taper		5 m	6.907-315.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		DN 50	3 m	9.981-826.0	•	•	•	•	•	•	•	• (	
			5 m	9.981-827.0	•	•	•	•	•	•	•	• (	•
	Type G extension hoses  For use with steel shavings, granulate, liquids	DN 50	3 m	9.981-829.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	With inner and outer connection taper		5 m	9.981-830.0	•	•	•	•	•	•	•	•	
-6	<b>Reducer</b> Required for DN 40 extension hose	DN 50	/40	6.902-179.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Em.	Flexible nozzle	DN 40		6.902-197.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		DN 50		6.902-196.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Wide nozzle, cast aluminium  ■ Nozzle width 150 mm	DN 40		6.902-188.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		DN 50		6.902-187.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Long-shafted groove nozzle  Rubber, black, length 315 mm	DN 40		6.902-200.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Intake cross section 10-30 mm possible by cutting to length	DN 50		6.902-199.0	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Flexible nozzle  With rubber tip	DN 40		9.981-420.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-40		DN 50		9.981-421.0	•	•	•	•	• •	•	•	•	•
	Flexible groove nozzle, 13 mm  Slot width 13 mm, zinc-coated	DN 40		9.981-423.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-		DN 50		9.981-424.0	•	•	•	•	•	•	•	•	
	Flexible groove nozzle, 20 mm  ■ Slot width 20 mm, zinc-coated	DN 50		9.981-425.0	•	•	•	• (	•	•	•	•	
	Roller attachment kit  Roller attachment kit for attaching to build-in units For using IVR-B for mobile applications			9.986-099.0			•		•				

<sup>»</sup> Additional accessory options can be found in our separate accessories catalogue.



04

# DEDUSTING SYSTEMS

**CONTINUOUS SUCTION** OF DUSTS AND SWARF



#### **APPLICATION POSSIBILITIES**

Dust removers (ENT) can be used at machining stations to continuously and safely vacuum the dust and swarf generated there.

Automatic filter cleaning by means of a vibration motor ensures gentle treatment of the filter with extremely low residual dust content in the exhaust air.

Mobile dust removers ensure optimal work safety through compliance with the maximum allowable concentration (MAC).

With each vacuum you receive a wide range of optional suction nozzles, as well as many components of the robust and versatile Ringler Kärcher Group type RA pipe system.







Dust remover on saws

Integrated dust remover in production lines

Virtually 100% dust capture with customised suction nozzles – also available using 3D printing



RE 9/30 | RE 9/30 Es Z22

- Made for the continuous extraction of settled and airborne particles on machines or production lines
- Low operating costs with good energy management due to high-performance fan with energy efficiency class IE3
- Reliable in processes even in long working times and large dust quantities
- Superior sound-damping helps to reduce noise disturbance at work
- Clearly visible control elements for easy operation
- As RE 9/90 Es Z22 equipped with electric filter shaking and suitable for use in Zone 22



#### **FEATURES**



- Low dust disposal via PE-bag and set-down container
- Easy to reach control elements



 Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine



 Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)

# THE RE 9/30 IS MADE FOR THE CONTINUOUS EXTRACTION OF SETTLED AND AIRBORNE PARTICLES

The units even can be used in multi-ship operation. A highly efficient motor of energy efficiency class IE3 is keeping operating costs on a minimal level. The continuously high air-volume-rate (900 m³/h) and the large filter area (3,2 m²) ensure long working times, even for large dust quantities.

# Options Filtration Dustclass H on project enquiry 60 Hz on project enquiry

#### **TECHNICAL DATA**

Dust remover type	RE 9/30	RE 9/30 Es Z22
Power [kW]	3.0	3.0
Voltage [V]	400	400
Vacuum max. [kPa]	4,8	4,8
Air flow rate, max. [Nm³/h]	900	900
Sound level dB(A)	64	64
Main filter dust class	М	М
Filter area [m²]	3,2	3,2
Recommended suction nozzle [mm]	120	120
Dimensions [mm]	1,402 x 1,649 x 760	1,402 x 1,649 x 760
Waste container volume [I] (max.)	100	100
Weight [kg]	270	314
Item number	9.987-840.0	9.987-920.0



#### RELIABLE IN PROCESS

- High quality pocket filter for long durability
- » Filter dust class "M" / Optional
  "H"
- Intuitive manual filter cleaning (RE 9/30)
- Automatic electrical filter cleaning (RE 0/30 Es Z22)
- » Three-phase current control secures correct operation (Re 9/30 Es Z22)
- » Optical warning signal in case of insufficient suction power (RE 9/30 Es Z22)

#### INTUITIVE HANDLING

» RE 9/30 with PKZM rotary switch- RE 9/30 Es Z22 with control box

#### SERVICE FRIENDLY

» Easy accessible service parts



## **RI 334 D -ENT**

- Suitable for separating all types of problematic adhesives, dusts and swarf
- Dust remover with control cabinet and automatic filter cleaning mechanism
- Available up to filter class H for separating carcinogenic dusts with a 99.997% degree of separation
- Low-dust emptying via removable waste container with PE bag

#### **FEATURES**





 Virtually 100% dust capture through enclosure of the work area

Pocket filter with electric filter cleaning



 Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine

 Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)



# DUST REMOVER FOR SAFE VACUUMING OF PROCESSING MACHINERY

Used directly in processing machinery, suitable for vacuuming combustible dusts in zone 22 (optional), hazardous dusts and carcinogenic substances, includes control, pocket filter, 50-l waste container, removable.

#### **TECHNICAL DATA**

Dust remover type	RI 334 D3 IE2-ENT-M	RI 334 D3 IE2-ENT-H	RI 334 D4 IE2-ENT-M
Power [kW]	3.0	3.0	4.0
Voltage [V]	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	26	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315	315	495
Sound level dB(A)	65	65	70
Main filter dust class	M	M/H	M
Filter area [m²]	3.2	3.2 / 3.0	3.2
Recommended suction nozzle [mm]	DN 50	DN 50	DN 70
Dimensions [mm]	910 × 760 × 1,850	910 × 760 × 2,135	910 × 760 × 1,970
Waste container volume [I] (max.)	50	50	50
Weight [kg]	174	193	193
Item number	9.986-412.0	9.986-413.0	9.986-460.0

Machine versions include suction hose unit type A, DN 50 - 5 m

# **RE 120 D**

- For use in all types of processing machinery
- Large volume flow
- Detachable 170-l container, mobile
- With 170-I dust collection bag





#### **FEATURES**



- Handle for filter cleaning Removable waste
- container
- Easy removal of the collection bag
- Suction pipe DN 140 and inspection window in the waste container

#### **DUST REMOVER WITH LARGE AIR VOLUME FLOW**

For vacuuming metal, wood, plastic, paper, leather and acrylic glass in the form of dust, swarf, granulate and fibres, suitable for vacuuming sawdust.

#### **TECHNICAL DATA**

Dust remover type	RE 120 D2.2
Power [kW]	2.2
Voltage [V]	400
Vacuum max. [kPa]	3.3
Air flow rate, max. [Nm³/h]	1,329
Sound level dB(A)	75
Main filter dust class	M
Filter area [m²]	9.0
Recommended suction nozzle [mm]	140
Dimensions [mm]	1,170 × 790 × 1,580
Waste container volume [I] (max.)	170
Weight [kg]	139
Item number	9.982-506.0

# **RE 201 D**

- Low operating costs with good energy management due to high-performance fan with energy efficiency class IE
- Efficient filter and separation technology, also suitable for fine and problematic dusts, low-dust emptying
- Sound-damped drive unit
- Automatic filter cleaning system

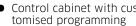






#### **FEATURES**







Control cabinet with cus- 

Brush nozzles of type A nozzle unit



Use of energy-saving IE3 ■ blowers



Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)

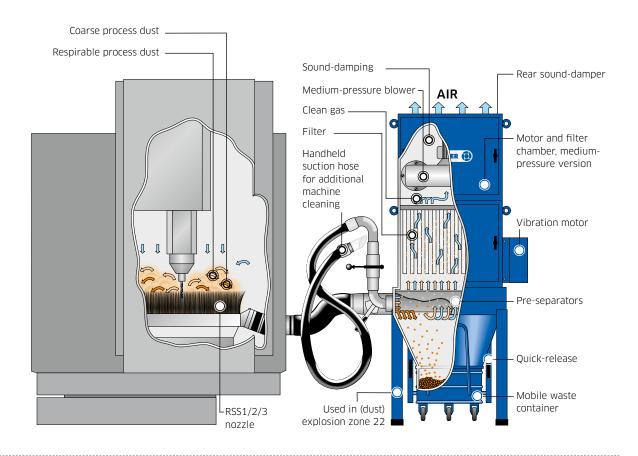
#### **MEDIUM-PRESSURE DUST REMOVAL SYSTEM**

Particularly suitable for vacuuming graphite dust, metal dust, mineral dust, hard fibre dust, combustible dusts and hazardous substances, as well as for effectively capturing processing dusts.

#### **TECHNICAL DATA**

Dust remover type	RE 201 D3 IE3	RE 201 D5.5 IE3	
Power [kW]	3.0	5.5	
Voltage [V]	400	400	
Vacuum max. [kPa]	4.9	4.7	
Air flow rate, max. [Nm³/h]	1,192	2,655	
Sound level dB(A)	65	68	
Main filter dust class	М	М	
Filter area [m²]	14	14	
Recommended suction nozzle [mm]	140	175	
Dimensions [mm]	1,363 x 922 x 2,667	1,363 x 922 x 2,667	
Waste container volume [I] (max.)	50	50	
Weight [kg]	430	430	
Item number	9.987-495.0	9.987-208.0	

#### OPERATING PRINCIPLE OF A RINGLER KÄRCHER GROUP SYSTEM AT ANY MACHINING CENTRE





 Vacuum solution for capturing plastic chips: Ringler K\u00e4rcher Group RE 201 dust remover with FZ 12 Chiron machining centre, automatic wet/dry switch, handheld suction hose and filling level monitoring

**KARCHER** 

# **RE 301 D**

- Suitable for vacuuming dusts, swarf and liquids, as well as swarf over long distances; various filter grades available
- Optional: different discharge systems such as rotary feeder, dual-chamber discharge, Big Bag, etc
- Automatic filter cleaning system



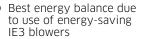




#### **FEATURES**



- Patented RSS1 table vacuum system
- RE 301 with spindle suction nozzle on a portal milling machine
- (IE3)





 Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)

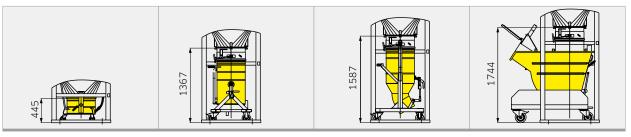
#### **MEDIUM-PRESSURE DUST REMOVAL SYSTEM**

Particularly suitable for vacuuming graphite dust, metal dust, mineral dust, hard fibre dust, combustible dusts and hazardous substances, as well as for effectively capturing processing dusts.

#### **TECHNICAL DATA**

Dust remover type	RE 301 D11	
Power [kW]	11.0	
Voltage [V]	400	
Vacuum max. [kPa]	7.1	
Air flow rate, max. [Nm³/h]	3,500	
Sound level dB(A)	75	
Main filter dust class	М	
Filter area [m²]	24	
Recommended suction nozzle [mm]	200	
Dimensions [mm]	1,279 × 1,390 × 3,101	
Waste container volume [l] (max.)	100	
Weight [kg]	630	
Item number	9.982-456.0	

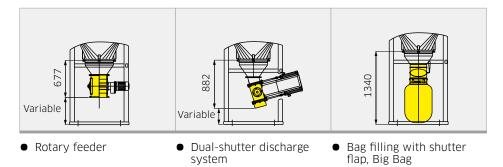
#### **OPTIONAL DISCHARGE SYSTEMS:**



- 50-I waste container
- 160-l tipping waste container

system

- 160-l waste container with flap
- 400-l tipping waste container





Automatic dust capture on portal milling machine via an annular channel nozzle on the milling head. Dust is separated by a cyclone pre-separator and category M pocket filter. Discharge takes place continuously via a rotary feeder. The X-Y-Z axis movements are made possible by a "zipper channel" on the portal.



# RE 402 D / RE 501 D

- Suitable for vacuuming dusts, swarf and liquids, as well as swarf over long distances; various filter grades available
- Optional: various discharge systems such as rotary feeder, dual-chamber discharge, Big Bag, etc. » more information on page 69







#### **FEATURES**



- Disposal with dual-chamber discharge
- Suitable for vacuuming coarse particles and fine dusts
- Control cabinet with customised programming
- RE 501 with pipeline on a vertical saw for aluminium blocks

#### **MEDIUM-PRESSURE DUST REMOVAL SYSTEM**

Particularly suitable for vacuuming very large quantities of graphite dust, metal dust, mineral dust, hard fibre dust, combustible dusts and hazardous substances, as well as for effectively capturing process dusts, for example on large saws.

#### **TECHNICAL DATA**

Dust remover type	RE 402 D2x11	RE 501 D15	
Power [kW]	22.0	15.0	
Voltage [V]	400	400	
Vacuum max. [kPa]	7.0	5.1	
Air flow rate, max. [Nm³/h]	7,000	5,069	
Sound level dB(A)	75	77	
Main filter dust class	М	М	
Filter area [m²]	2 x 14		
Recommended suction nozzle [mm]	300	Designed to the cus-	
Dimensions [mm]	1,900 × 1,000 × 5,000	Designed to the Cos-	
Waste container volume [I] (max.)	50	tomer's specifications	
Weight [kg]	417		
Item number	To be processed via project enquiry		



 RE 402 vacuum system with RE pipeline system vacuums aluminium swarf, wood shavings and dust on several machines simultaneously

#### **FEATURES**



 Integrated RE 201 for continuous vacuuming of fine and coarse metal shavings in multiple-shift operation



# RE 22/22 | RE 30/30 | RE 40/40 | RE 65/75

- Vacuuming fine and coarse dusts, welding fumes and mixtures of dust and fumes
- Flameless pressure relief and zone-22-compliant construction type
- Automatically controlled countercurrent compressed air filter cleaning ensures consistently high suction power and protects against downtime for filter cleaning

#### **DUST REMOVAL SYSTEMS**

Vacuuming fine and coarse dusts, lint and fibres, for example grey cast iron dust, GRP/CFP dusts, food powders, vitamin powders, textile fibres, wood dusts, etc.



#### **FEATURES**

type







 Very low noise level with
 Automatically controlled optional sound-damping

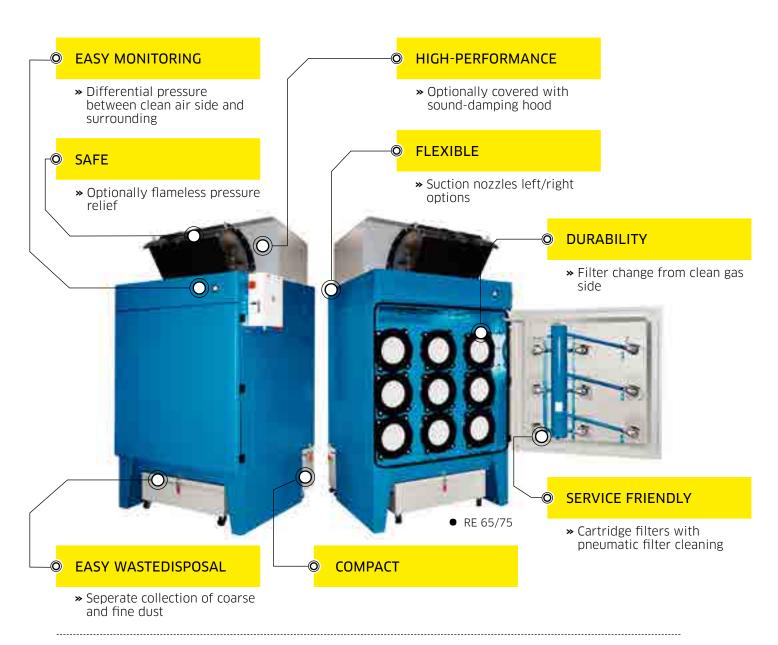


countercurrent compressed air filter cleaning

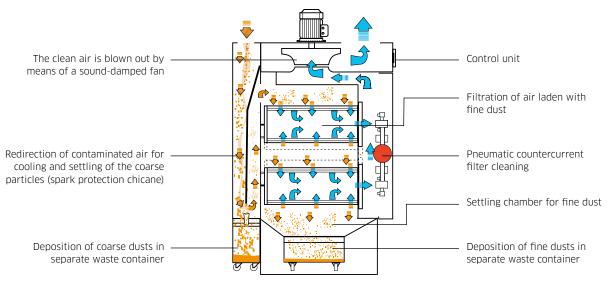


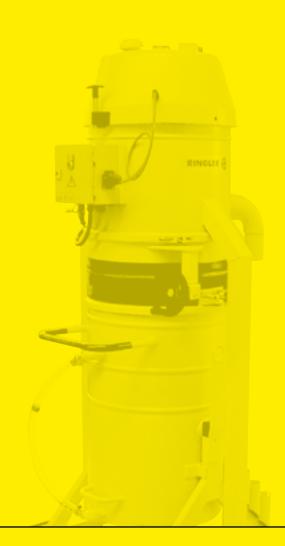
 Horizontally arranged filter cartridges for contaminationfree filter replacement

Dust remover type	RE 22/22	RE 30/30	RE 40/40	RE 65/75		
Power [kW]	2.2	3.0	4.0	7.5		
Voltage [V]	400	400	400	400		
Vacuum max. [kPa]	2.2	2.2	2.3	2.2		
Air flow rate, max. [Nm³/h]	2,200	3,000	4,000	6,500		
Sound level dB(A)	78/71	78/71	81/75	87/79		
Main filter dust class	M	M	M	M		
Filter area [m²]	37	48	72	108		
Recommended suction nozzle [mm]	Designed to the customer's specifications					
Dimensions [mm]	930 × 1,200 × 2,043	930 × 1,200 × 2,043	1,200 × 1,200 × 2,358	1,300 × 1,293 × 2,532		
Waste container volume [l] (max.)	80 (coarse) + 86 (fine)	80 (coarse) + 86 (fine)	90 (coarse) + 115 (fine)	102 (coarse) + 137 (fine)		
Weight [kg]	380	385	470	620		
Item number	9.987-423.0	9.987-424.0	9.987-425.0	9.987-426.0		
Dust remover type	RE 22/22 Q	RE 30/30 Q	RE 40/40 Q	RE 65/75 Q		
Explosion prevention	Q-Box	Q-Box	Q-Box	Q-Box		
Item number	9.9.988-358.0	9.988-359.0	9.988-360.0	9.988-361.0		
Sound-damping hood	Sound-damping hood for RE 22/22, RE 30/30			9.987-339.0		
	Sound-damping hood for RE 40	nd-damping hood for RE 40/40				
	Sound-damping hood for RE 65	5/75		9.987-430.0		
Absolute filter (H 13)	Sound-damping hood and absolute filter (H13) for RE 22/22, RE 30/30			9.987-429.0		
	Sound-damping hood and absolute filter (H13) for RE 40/40			9.987-366.0		
	Sound-damping hood and absolute filter (H13) for RE 65/75			9.987-431.0		
Explosion prevention	Q-Box, Q-Pipe, Q-Flap	On project enquiry				
RAL tone	RAL tone varying from 5015 fo	On project enquiry				



### **OPERATING PRINCIPLE**





05

# STATIONARY VACUUM SOLUTIONS

FOR COARSE PARTICLES AND LIQUIDS



### **APPLICATION POSSIBILITIES**

Stationary industrial vacuums, as single or multi-user systems, are used for manual vacuuming of coarse particles and coolants and can be used as stand-alone units or attached to the top of machines.

All systems also optionally available for ATEX zone 22 (Model 22).

The Competence Centre Ringler Kärcher Group offers complete solutions from a single source – from suction nozzles, to pipelines, to proper disposal.



Central vacuum system as a multi-user system in the metalworking industry



Rolled out vacuuming point for largescale machining areas



3D-printed nozzle for special vacuum functions



# **RI 333 W/D**

- Suitable as a single or multi-user system for vacuuming metal shavings (also very hot shavings), shavings with emulsion or oil and granulate
- Tipping container can be removed with simple Ringler Kärcher Group decoupling mechanism; forklift and crane transport possible

### **FEATURES**

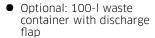




Tipping function with frame

 Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine







Vacuuming swarf and coolant residues



# STATIONARY SINGLE OR MULTI-USER VACUUM SYSTEM FOR VACUUMING SWARF AND LIQUIDS

Can be used for vacuuming at one or more locations or as a stationary, continuous vacuum. Extensive accessory line including controls, limit switches, pipeline systems, swivel arms, automatic shutters, filling level monitoring, etc.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 333 W2 E	RI 333 D3 IE2	RI 333 D4 IE2
Power [kW]	2.6	3.0	4.0
Voltage [Ph / V / Hz] [V]	1~/220-240/50-60	400	400
Vacuum max. [kPa]	23	26	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	430	315	495
Sound level dB(A)	72	65	70
Main filter dust class	L	L	L
Filter area [m²]	0.45	0.45	0.45
Recommended suction nozzle [mm]		Designed to the customer's sp	ecifications
Dimensions [mm]	900 × 905 × 2,041	900 × 900 × 2,400	900 × 900 × 2,491
Waste container volume [I] (max.)	120	120	120
Weight [kg]	108	197	220
Item number	9.982-480.0	9.986-397.0	9.986-457.0

Unit models without accessories

## **RI 750 W**

- Vacuum cleaner with pneumatic emptying flap or pendulum flap
- Suction hose with limit switch and pipeline system
- Machine switches on when the suction hose is picked
- The swarf and coolants collected in the container are discharged via the flap after the vacuuming session

### **FEATURES**



60-I waste container with ● Installation in swarf emptying flap

conveyor including mini control system



Swarf vacuuming with discharge into customer container

 Swarf vacuuming with discharge onto the swarf conveyor



For vacuuming swarf and coolants on processing machinery. Machine usually installed above the swarf conveyor or skips. Manual operation: remove suction hose, machine switches on, after completion: automatic discharge of swarf into swarf conveyor or container (optional).

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RI 750 W2 E Electric/pneumatic emptying flap	<b>RI 750 W2 E</b> Pendulum emptying flap	RI 750 W3 E Electric/pneumatic emptying flap	RI 750 W3 E Manually activated emptying flap	
Power [kW]	2.6	2.6	3.9	3.9	
Voltage [Ph / V / Hz] [V]	1~/220-240/50-60	1~/220-240/50-60	400	400	
Vacuum max. [kPa]	23	23	23	23	
Air flow rate, max. [Nm³/h]	430	430	645	645	
Sound level dB(A)	72	72	73	73	
Main filter dust class	L	L	L	L	
Filter area [m²]	0.45	0.45	0.45	0.45	
Recommended suction nozzle [mm]		Designed to the cu	stomer's specifications		
Dimensions [mm]		Designed to the cu	ıstomer's specifications		
Waste container volume [l] (max.)	60	60	60	60	
Weight [kg]		Designed to the customer's specifications			
Item number	9.982-503.0	9.982-502.0	9.982-513.0	9.982-520.0	

Unit models without accessories



### **RI 751 D**

- Suitable as a single or multi-user system for vacuuming metal shavings (also very hot shavings), shavings with emulsion or oil and granulate
- Tipping container, can be removed with simple Ringler Kärcher Group decoupling mechanism; forklift and crane transport possible









#### **FEATURES**

**Type 1** On/off switch (motor circuit breaker), manually activated shutter flap, pendulum flap alternative, designed for one suction point

**Type 2** On/off switch (motor circuit breaker), pneumatically triggered shutter flap, emptying once suction hose has been hung up, designed for one suction point

**Type 3** Control cabinet, remote-controlled turbine start-up, pneumatically triggered shutter flap, emptied once the suction hose has been hung up, after-running time of the motor, designed for one suction point

**Type 4** Control cabinet, remote-controlled turbine start-up, pneumatically triggered shutter flap, emptied once the suction hose has been hung up, locking of the suction points via pneumatic shutters, after-running time of the motor, designed for two suction points

TECHNICAL DATA							
Type of vacuum	<b>RI 751 D3 IE2</b> Type 1	<b>RI 751 D3 IE2</b> Type 2	<b>RI 751 D3 IE2</b> Type 3	<b>RI 751 D3 IE2</b> Type 4	<b>RI 751 D4 IE2</b> Type 1	<b>RI 751 D4 IE2</b> Type 2	<b>RI 751 D4 IE2</b> Type 3
Power [kW]	3.0	3.0	3.0	3.0	4.0	4.0	4.0
Voltage [V]	400	400	400	400	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	26	26	26	26	14	14	14
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315	315	315	315	495	495	495
Sound level dB(A)	65	65	65	65	70	70	70
Main filter dust class	L	L	L	L	L	L	L
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75
Recommended suction nozzle [mm]			Designed	l to the customer's	specifications		
Dimensions [mm]		Designed to the customer's specifications					
Waste container volume [I] (max.)	60	60	60	60	60	60	60
Weight [kg]	Designed to the customer's specifications						
Item number	To be processed via project enquiry						

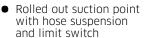
## **RA 240 D**

- Suitable for manual or automatic vacuuming of small to medium-sized quantities of swarf. coolants or dust
- 60-litre waste container, emptying into swarf conveyor or skips
- Optional bypass solution for alternating between emptying and vacuuming operation without switching the motor off

### **FEATURES**



Large-area pocket filter with automatic filter vibration





ferent suction nozzles and activation using shutters





### STATIONARY VACUUM SYSTEM WITH PNEU-**MATICALLY ACTIVATED EMPTYING FLAP**

Emptying after vacuuming operation by switching the motors off. Installation of the drive unit variable. Manual operation or automatic emptying possible. Upon request: version with ladder, platform, specially produced frame and automatic filter vibration.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 240 D3 IE2	RA 240 D5.5 IE2	RA 240 D2x3 IE2	RA 240 D 7,5 kW	
Power [kW]	3.0	5.5	6.0	7.5	
Voltage [V]	400	400	400	400	
Vacuum max. [kPa]	26	24	26	17.5	
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315	495	630	915	
Sound level dB(A)	65	69	65	76	
Main filter dust class	L	L	L	L	
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75	3.2	
Recommended suction nozzle [mm]	Designed to the customer's specifications				
Dimensions [mm]		Designed to th	e customer's specifications		
Waste container volume [l] (max.)	60	60	60	60	
Weight [kg]	Approx. 210	Approx. 250	Approx. 240	Approx. 253	
Item number	9.986-414.0	9.982-468.0	9.986-402.0	9.988-132.0	



# **RA 300 D**

- Continuous suction power in 24-hour operation, low-maintenance
- Application-specific designs for pipelines and suction nozzles
- High-quality, long-lasting components in the modular system
- Low operation and follow-up costs

### **FEATURE**

# RINGLER KÄRCHER GROUP DEVELOPMENT



 Removable 120-l waste container with simple Ringler Kärcher Group decoupling mechanism  Three suction points integrated into a bodywork production line



3D-printed nozzles for special application cases – available for all vacuum systems



### STATIONARY VACUUM SYSTEM

Stationary vacuum system with 120-litre mobile waste container. Tipping container can be removed with simple Ringler Kärcher Group decoupling mechanism. Container can be transported by forklift or crane. Installation of the drive unit variable.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 300 D3 IE2	RA 300 D5.5 IE2	RA 300 D2x3 IE2
Power [kW]	3.0	5.5	6.0
Voltage [V]	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	26	24	26
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315	495	630
Sound level dB(A)	65	69	65
Main filter dust class	L	L	L
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75
Recommended suction nozzle [mm]		Customer-specific vers	ion
Dimensions [mm]	1,530 × 720 × 1,880	1,628 × 720 × 1,856	1,530 × 720 × 1,910
Waste container volume [I] (max.)	120	120	120
Weight [kg]	253	296	288
Item number	9.986-415.0	9.982-436.0	9.986-401.0

Unit models without accessories

# **RA 250 D**

- For use as a single-user or multi-user vacuum system
- Comprehensive filter engineering for vacuuming swarf and coolant
- Continuous suction power in 24-hour operation, low-noise and low-maintenance
- Optional: optional incorporation of a swarf crusher

#### **FEATURES**



TE multi-user system for four XT metal cutting machines

 Single-user solution with manual swarf vacuuming



Suction point with various suction nozzles

 Central vacuum solutions are characterised by optimal vacuuming results









### STATIONARY VACUUM SYSTEM FOR MACHIN-ING CENTRES WITH CONTINUOUS SWARF DIS-**CHARGE FOR 24-HOUR OPERATION**

For connection to processing machinery. Suitable for large quantities of swarf with coolant; continuous discharge via dual-chamber rotary feeder, control. Automatic filter cleaning, drive unit with variable settings.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 250 D3 IE2	RA 250 D5.5 IE2	RA 250 D2x3 IE2
Power [kW]	3.0	5.5	6.0
Voltage [V]	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	26	24	26
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315	495	630
Sound level dB(A)	65	69	65
Main filter dust class	L	L	L
Filter area [m²]	1.75	1.75	1.75
Recommended suction nozzle [mm]			
Dimensions [mm]		Customer-specific ver	sion

#### **Customer-specific version**

Waste container volume [I] (max.)			
Weight [kg]	Approx. 330	Approx. 370	Approx. 360
Item number	9.986-421.0	9.982-470.0	9.986-407.0
	·		Unit models without accessories



# **RA 701 D**

- Suitable for manual or automatic vacuuming of large quantities of swarf, coolants or dust
- 60-litre waste container, automatic emptying into swarf conveyor or skips

### **FEATURES**

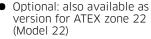


 RA 701 D4x5.5 with controlled emptying flap in customised container

Vacuuming machining residues



 Central vacuuming of machining residues with pipeline system



Approx. 450

9.982-467.0



# VACUUM SYSTEM FOR VACUUMING AT MULTIPLE SUCTION POINTS SIMULTANEOUSLY

For connection to several processing machines. Suitable for vacuuming large quantities of swarf and coolant; discontinuous discharge via flap mechanism. Drive unit with variable settings.

### **TECHNICAL DATA**

Weight [kg]

Item number

Type of vacuum	RA 701 D 2x5.5 IE2	RA 701 D 3x5.5 IE2	RA 701 D 7,5 kW		
Power [kW]	11.0	16.5	7.5		
Voltage [V]	400	400	400		
Vacuum max. [kPa]	24	24	17.5		
Air flow rate, max. [Nm³/h]	990	1,485	915		
Sound level dB(A)	74	74	76		
Main filter dust class	L	M	L		
Filter area [m²]	3.2	5.2	3.2		
Recommended suction nozzle [mm]					
Dimensions [mm]		Customer-specific version			
Waste container volume [I] (max.)					

Approx. 586

9.982-499.0

Unit models without accessories

Approx. 330

9.988-129.0

# **RA 702 D**

- For use as a single-user or multi-user vacuum system
- Comprehensive filter engineering for vacuuming swarf and coolant
- Continuous suction power in 24-hour operation, low-noise and low-maintenance

### **FEATURES**





Disposal with dual-chamber discharge

• Large-area pocket filter with automatic filter vibration



Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine

• Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)



### INDUSTRIAL VACUUMS FOR VACUUMING **SWARF AND DUST**

Compact machine, robust construction for industrial use. Particularly suitable for cleaning machines, vacuuming fine dust, swarf (including very hot swarf), granulate and grey cast iron. A dual-chamber system enables continuous discharge.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 702 D2x5.5 IE2	RA 702 D3x5.5 IE2	RA 702 D4x5.5 IE2	RA 702 D 7,5 kW
Power [kW]	11.0	16.5	22.0	7.5
Voltage [V]	400	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	24	24	24	17.5
Air flow rate, max. [Nm³/h]	990	1,485	1,980	915
Sound level dB(A)	74	74	74	76
Main filter dust class	L	М	М	L
Filter area [m²]	3.2	5.2	5.2	3.2
Recommended suction nozzle [mm]				

Dimensions [mm]		Designed to the customer's specifications			
Waste container volume [l] (max.)					
Weight [kg]	520	656	782	Approx. 400	
Item number	9.982-469.0	9.982-492.0	9.978-753.0	9.988-131.0	

# **RA 711 D**

- Continuous suction power in 24-hour operation, low-maintenance
- Application-specific designs for pipelines and suction nozzles
- High-quality, long-lasting components in the modular system



### FEATURES







 Emptying by tipping into skip



Reduced running costs due to energy efficient IE2 turbine



 Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)

# INDUSTRIAL VACUUMS FOR VACUUMING SWARF

Robust construction type with encapsulated drive unit for industrial use. Particularly suitable for cleaning machines, vacuuming swarf (including very hot swarf), granulate and grey cast iron. Equipped with convenient 120-l waste container with tipping function for emptying.

### **TECHNICAL DATA**

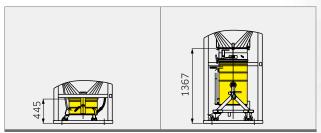
Type of vacuum	RA 711 D2x5.5 IE2
Power [kW]	11.0
Voltage [V]	400
Vacuum max. [kPa]	24
Air flow rate, max. [Nm³/h]	990
Sound level dB(A)	74
Main filter dust class	М
Filter area [m²]	5.2
Dimensions [mm]	1,668 × 1,080 × 3,375
Waste container volume [I] (max.)	120
Weight [kg]	Approx. 450
Item number	9.982-437.0

Unit models without accessories

# **RA 850 D**

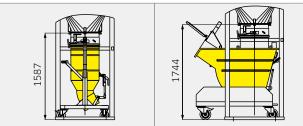
- Special design
- Three filter towers with two-way cleaning
- Continuous swarf vacuuming via dual-shutter system
- Suitable for large quantities of wet or dry swarf

### **OPTIONAL DISCHARGE SYSTEMS:**



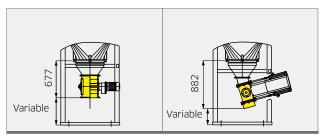
• 50-I waste container





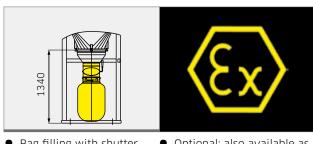
 160-l waste container with flap





Rotary feeder





 Bag filling with shutter flap, Big Bag  Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)









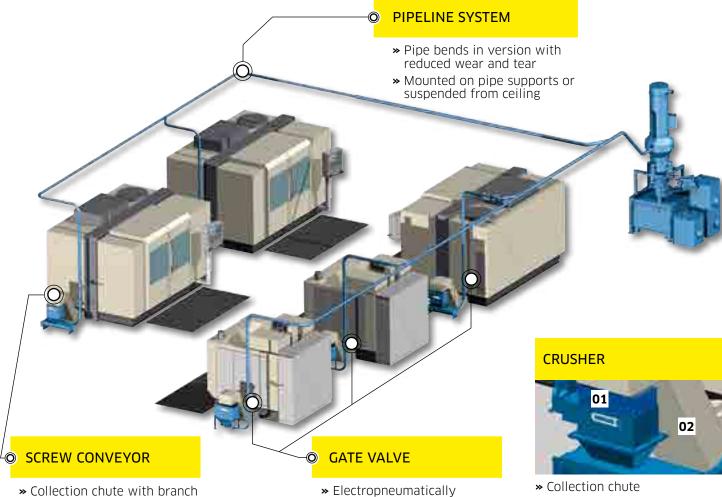
### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 850 D4x5.5 IE2
Power [kW]	22.0
Voltage [V]	400
Vacuum max. [kPa]	24
Air flow rate, max. [Nm³/h]	1,980
Sound level dB(A)	77
Main filter dust class	M
Filter area [m²]	3×5.2
Dimensions [mm]	
Waste container volume [I] (max.)	Customer-specific version
Weight [kg]	
Item number	On project enquiry

Unit models without accessories

**KARCHER** 

# **Machining process chain**



- for pipe connection (for small amounts of swarf)
- » Collection chute with integrated feed screw (larger swarf volumes)

- » Electropneumatically activated
- » Open and close cyclically or according to the swarf volume at the suction point in question
- » Collection chute
- » Integrated crusher with two contra-rotating shafts (see position 01)
- Feed screw (see position 02)

### **APPLICATION POSSIBILITIES**

Central swarf conveyor systems ensure continuous vacuuming during processing, as well as simultaneous conveyance of swarf into a swarf container or swarf conveyor provided by the customer. There are options to activate individual suction points on the machines either on request or on a cyclical run.





• Pipeline

• Suction point with swivel arm and pipeline







• Pipeline system with electropneumatic shutter and electric control units



3D concept of a Ringler Kärcher Group vacuum system with 36 suction points



06

# STATIONARY VACUUM SOLUTIONS

**FOR DUSTS** 



### **APPLICATION POSSIBILITIES**

Stationary industrial vacuums are used for vacuuming carcinogenic dusts. High-quality filter engineering guarantees long service lives with a degree of separation of up to 99.997%. The systems are available as single or multi-user systems.

The Competence Centre Ringler Kärcher Group offers complete solutions from a single source – from suction nozzles to pipelines to proper disposal.







Vacuuming fine dusts, for example in the food industry

Vacuuming fine dusts as a single or multi-user system



# **RA 200 D**

- Equipped with maintenance-free side channel blower, therefore can be used in continuous operation
- Efficient filter engineering and separation technology
- Compact, particularly maintenance-friendly construction
- Variable installation possible

### **FEATURES**



 Pressure gauge for monitoring the condition of the filter





Optional: absolute filter element for fine dusts (filter class H)



Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)



### STATIONARY VACUUM UNIT FOR DUSTS

For connection to processing machinery, for vacuuming dusts in multiple-shift operation. Direct-drive side channel blower; filter classes L, M or H depending on the application. Effective and long-lasting filter engineering. Suitable for vacuuming carcinogenic dusts, swarf and granulate.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 200 D3 IE2	RA 200 D5.5 IE2	RA 200 D2x3 IE2
Power [kW]	3.0	5.5	6.0
Voltage [V]	400	400	400
Vacuum max. [kPa]	26	24	26
Air flow rate, max. [Nm³/h]	315	550	630
Sound level dB(A)	65	69	65
Main filter dust class	M	M	M
Filter area [m²]	3.2	3.2	3.2
Recommended suction nozzle [mm]	DN 50	DN 70	DN 70
Dimensions [mm]	1,500 × 690 × 1,650	1,596 × 808 × 1,629	1,500 × 690 × 1,640
Waste container volume [I] (max.)	100	100	100
Weight [kg]	176	219	211
Item number	9.986-428.0	9.982-434.0	9.986-405.0

Unit models without accessories

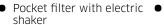
## **RA 602 D**

- Vacuum system suitable for continuous operation thanks to efficient filter cleaning
- Filter units can be decoupled; this allows shaking during the vacuuming operation
- Two 100-l waste containers, removable
- Maintenance-free side channel blower, suitable for multiple-shift operation



#### **FEATURES**







Absolute filter element for fine dusts (filter class H), optional



 Ultrasonic distance sensor for filling level monitoring, optional



 Optional: also available as version for ATEX zone 22 (Model 22)

### CENTRAL VACUUM SYSTEM WITH TWO-WAY FILTER CLEANING FOR VACUUMING IN MULTIPLE-SHIFT OPERATION

For vacuuming many types of process dusts, linkage with Ringler Kärcher Group pipeline systems and processing machines.

### **TECHNICAL DATA**

Type of vacuum	RA 602 D5.5 IE2	RA 602 D2x5.5 IE2
Power [kW]	5.5	11.0
Voltage [V]	400	400
Vacuum max. [kPa]	24	24
Air flow rate, max. [Nm³/h]	495	990
Sound level dB(A)	70	74
Main filter dust class	М	М
Filter area [m²]	5.2	2 x 3.2
Dimensions [mm]	1,590 × 814 × 2,455	1,440 × 1,554 × 2,025
Waste container volume [I] (max.)	100	200
Weight [kg]	385	498
Item number	9.982-454.0	9.982-455.0

Unit models without accessories



# PRE-SEPARATORS

SEPARATE LIQUIDS FROM DRY MEDIA

# **Pre-separators**

- Suitable for separation of flying sparks as well as sticky, very light and problematic process media
- Protection of the filter by minimising dust impact in advance





### **VERSIONS**



### 120-LITRE PRE-SEPARATOR

With lid, with or without float as overflow protection, filling level indicator, drainage hose, mobile and tippable, transport by forklift, for fluids and swarf.



### 110-L PRE-SEPARATOR

With lid, crane eyelets, mobile, forklift transport, emptying via flap, for bulk materials, sand, grey cast iron, etc.

**KÄRCHER** 





• Dust container in various sizes with or without filter



• Plastic container box with lid and lifting mechanism



• Cyclone separator with 1,000-l waste container



 Mobile pre-separator with swarf bag for dry, fibrous media



• 120-I pre-separator with tipping frame



Pre-separator with filter unit and removable 100-l waste container

80

# TURNKEY SOLUTIONS

TURNKEY SOLUTION EXPERTISE FROM A SINGLE SOURCE



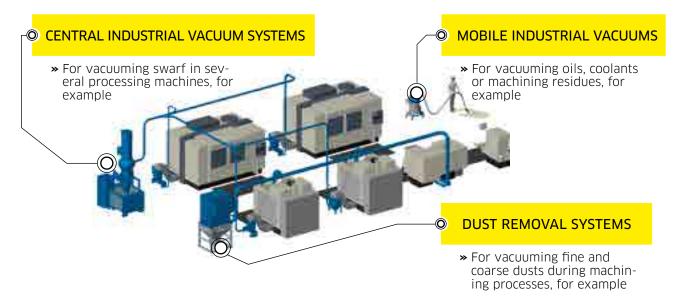
## **Turnkey solutions**

### TURNKEY SOLUTION EXPERTISE FROM A SINGLE SOURCE

The Competence Centre Ringler Kärcher Group is the ideal partner for all vacuum engineering matters. Services range from simple mobile solutions to complex, fixed pipeline vacuum solutions adapted to customer-specific circum-

stances. More than 40 years of experience with industrial vacuum systems stand behind the unmistakable quality of our consultation and allows us to provide turnkey solutions at the highest level.

### **EXAMPLE: METAL PROCESSING INDUSTRY**



# **3D-printed nozzles**

### PERFECT DIRT COLLECTION

Optimal cleaning performance depends as much on the right accessories as it does on the vacuum unit. Often, however, nozzle geometries are required which are economically and/or technically unfeasible using the established manufacturing process.

The solution is 3D printing. This procedure allows complex geometries to be produced as individual pieces.







# **Pipeline construction**

### PREFABRICATED PIPELINE USING THE MODU-LAR PRINCIPLE

- Hardend pipe bend with 2D radii, without segmentation
- Pipes with 1 to 3 mm wall thickness
- Painted version
- Electrostatically conductive versions

Pipelines are generally used for conveying gases, liquids and solids and are typically used in the pressure, gravity or vacuum areas.

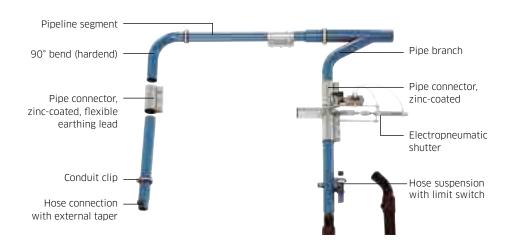
Depending on the application and requirements, as well as the type of product to be conveyed,

the planning and calculation of the pipeline must take into account material thickness, material type, flow rates, frictional resistances and the associated dimensioning, as well as electrical conductivity, etc.

Our technicians and engineers calculate and plan pipeline systems for pneumatic conveyor technology and are available to offer you expert advice (for all ventilation issues as well).

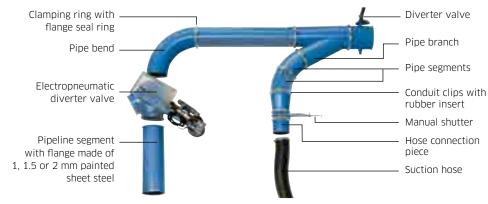
### **RI/RA COUPLING SYSTEM**

- Pipeline system completely prefabricated for rapid assembly of complex pipelines, DN 40 to DN 120
- Connection with pipe connectors
- Large radius bends
- Pipes with min. 2 mm wall thickness
- Segments can be exchanged at any time
- Extensive range of accessories
- Pipe bends also with scrubber protection
- Painted version
- Electrostatically conductive



### **RE COUPLING SYSTEM**

- Prefabricated pipeline DN 80 to DN 250 on a modular basis
- With mountable and removable clamping ring system
- Pipe bends with 2D
- Radii without segmentation
- Available versions: painted, zinc-coated or entirely in stainless steel
- Pipes 1 to 3 mm wall thickness
- Electrostatically conductive versions





# **Possibilities of installation**

### **FLEXIBILITY AS ADDED CUSTOMER VALUE**

Ringler dedusting systems are adaptable to all customer requirements. Therefore we can offer the benefit as its best.









**KÄRCHER** 

# **Possibilities of installation**











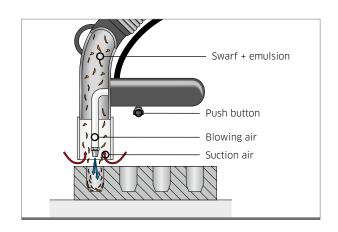
# Patented suction and air nozzle

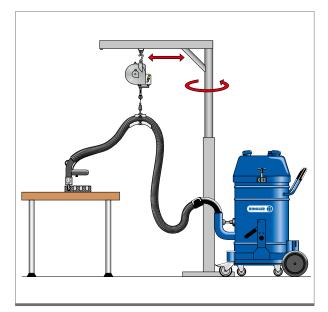
- Suitable for blowing out blind holes and work pieces with simultaneous vacuuming of swarf and oil, including potentially harmful substances
- Protection of the operator against stirred up swarf and harmful substances. The MAC values are complied with



### **OPERATING PRINCIPLE**

The air nozzle, which is integrated into the vacuum handle, is activated by a push button. The stirred-up particles are captured by the suction flow and fed into the vacuum. The vacuum cleaner can be turned on by hand, automatically via the balancer or via a limit switch.





Vacuum cleaner switched on and off via balancer



 Vacuum cleaner switched on and off by hose suspension

# Patented hose connection

- Use as a single-user or multi-user vacuum system
- Comprehensive filter engineering for vacuuming swarf and coolant
- Continuous suction power in 24-hour operation, low-noise and low-maintenance



# INDUSTRIAL VACUUMS FOR VACUUMING SWARF AND DUST

Suction hoses are usually subject to a high degree of wear and tear. Defective hoses must therefore be able to be replaced quickly and easily. For this reason, we have now replaced the previously used shrinking hose connection with a detachable collar connection.

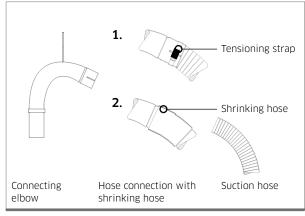
If you would like the new hose connection for the replacement hose, you will need the following items:

- Handle
- Bend
- Mounting kit

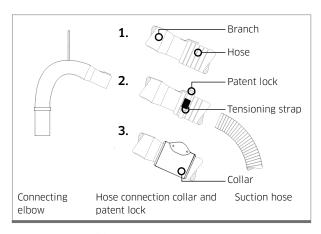
### **INSTALLATION NOTES**

- 1. Pull hose over branch; lay patent lock over hose.
- 2. Attach hose with tensioning strap; secure with patent lock.
- 3. Mount collar. Attention: tensioning strap lock must sit in collar cavity!

New hose connection fits only in combination with the new connecting elbow and handle!



Previous connections



New, detachable hose connection

09

# EXPERT KNOWLEDGE

# **Dust filter categories**

Dust class		Max. permeation degree	Suitable for	Application
L		≤ 1.0%	• Dusts with MAC** values > 1 mg/m³	<ul><li>Lime dusts</li><li>Gypsum dusts</li></ul>
M	MMACIM	< 0.1%	<ul> <li>Dusts with MAC** values ≥ 0.1 mg/m³</li> <li>Wood dusts to a max. of 1,200 W/50 I</li> </ul>	<ul><li>Wood dusts (beech, oak)</li><li>Paint dust particles</li><li>Ceramic dusts</li><li>Plastic dusts</li></ul>
Н	H	< 0.005%	<ul> <li>Dusts with MAC** values &lt; 0.1 mg/m³</li> <li>Carcinogenic dusts (section 35 GeStoffV [German Hazardous Substances Ordinance])</li> <li>Pathogenic dusts</li> </ul>	<ul> <li>Carcinogenic dusts (lead, coal, cobalt, nickel, tar, copper, cadmium, etc.)</li> <li>Mould, bacteria</li> <li>Germs</li> <li>Formaldehyde</li> </ul>
Explosive dusts (ATEX zone 22)	$\langle \epsilon_x \rangle$	Such as dust class L, M or H with special requirements	Dusts from the dust explosion classes in zone 22	<ul><li>Paper dusts</li><li>Flour dusts</li><li>Metal dusts (e. g. aluminium)</li></ul>

<sup>\*</sup> Binding for Germany according to TRGS 519.

# **Nomenclature**

### RI = Ringler Industrial Vacuums

RI	50	/ 26-2		MF	
Model / Vacuum type	Container	/ Connection load	Motor	Version	
Industrial Vacuum	Volume in litres	Driving powerkW/10	-3 = 1 phase 3 motors -2 = 1 phase 2 motors -1 = 1 phase 1 motor	Standard M, H Z22 F	<ul> <li>→ Manual Filter cleaning</li> <li>→ Correspondent filter class</li> <li>→ B22-version</li> <li>→ suitable for flammable dust</li> </ul>

### RE = Ringler Entstaubungsanlage

RE	9	/ 30	Es Z22
Model / Vacuum type	Air volume	/ Connection load	Version
Dedusting system	Air flow x 100 m³/h	Driving power kW/10	Standard → Manual Filter cleaning Es → Electric Filtershaking 722 → B22-version

### **RA** = Stationary vacuum solution

IVR-L	65	/ 12	-1		TC ME DP
Model/Vacuum type	Container	/ Connection load	Motor	Version	Equipment
IV(R)-L = Industrial Vacuum (Robust) Liquids IVR = Robust Industrial Vacuum IVR-B = Industrial Vacuum Robust Built-in unit IVS = Industrial Vacuum Superclass	Volume in litres	In kW/10 (without decimal point) e.g. 30 = 3.0	-3 = 1 phase 3 motors -2 = 1 phase 2 motors -1 = 1 phase 1 motor	Pf: Pocket filter	Tc: Tilting chassis  Me: Stainless steel (container)  Dp: Drum pump  Lp: Longopac  Z22: B22-version  M: Filter class M

<sup>\*\*</sup> MAC = maximum allowable concentration

**KARCHER** 

# **Operating principle**



### **LIQUID AND SWARF VACUUMS**

- Suction media is being absorbed via the head
- Big particles e.g. Metal chips keep retained in the optional screen basket (1.5 mm perforated plate)
- An integrated deflector avoids damages on the filters caused by the deflection of big particles
- Seperation of big particles an liquids
- In case of Liquids: filling level control and
- emptying via transparent hose. Optional emptying via drainage hose
- In case of solids: Emptying via tilting chassis possible or by taking out peforated basket
- Air filtration is based on surface filter (Filter class "L")

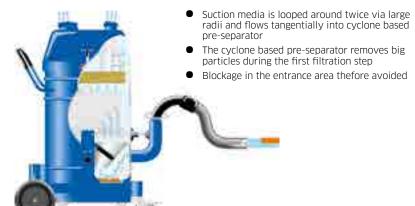
### **WE ARE LOOKING TO CONSULT YOU**



### **POSSIBLE ADD-ONS**

- Electrical overfill protection
- Stainless steel versions
- Crane eyes at the container respectively at the chassis
- External drump pump
- Customer specific painting

### **INDUSTRIAL VACUUMS**



- Fine dust particle are retained in the pocket filter
- Filter cleaning can be conducted manually after the suction process or automatically vis electrical filter shaking
- Emptying is carried out via a waste container with corresponding PE bag.

### WE ARE LOOKING TO CONSULT YOU



### **POSSIBLE ADD-ONS**

- Filter Class L,M
- Filter area: 1,75 / 3,2 m<sup>2</sup>
- Electrical filter cleaning system
- Filter material: Micro-fleece, PTFE, etc.
- Stainless steel: waiste container and / or filter container
- Dust-free function for emptying
- B22 version for Zone 22
- control box for connecting with a machine
- Sensor control: filling level, differential pressure
- Customer specific painting



### **Notes and information**

### Area subject to explosion hazards

### POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERE

Explosion protection is an important part of work protection and is governed by the European Commission's standard directives across the European Union. Directive 94/9/EC (in force since 2003), better known as ATEX 100a, regulates the placement of machines, components and protection systems on the market which are intended for use in areas that are potentially explosive due to flammable gases, vapours, mists and dusts. The law makes a basic distinction between functional and design requirements.

Directive 94/9/EC specifies the design requirements which are intended to ensure the freedom of the internal market. In Germany, functional requirements are governed by national regulations ElexV (new) and VbF (new) in accordance with Directive ATEX 118a. See annex Explosionsschutzrichtlinien ATEX 100a und ATEX 118a ["ATEX 100a and ATEX 118a Explosion Protection Directives"] by Dr Helmut Krämer PTB, Braunschweig.

### **DESIGN REQUIREMENTS**

Since the requirements differ depending on the machine, Directive ATEX 100a classifies machines into two groups:

Group 1: includes machines for underground use in mines.

Group 2: all other machines for non-mining sectors.

These groups are further divided according to this Directive in order to more precisely define the use of the machines.

Group 1 is subdivided into Category M1 (machines which continue to function in explosive atmospheres) and Category M2 (machines which are turned off before reaching the lower explosion limit). Three categories are differentiated within Group 2.

Category 1 describes the use of machines that operate for long periods or continuously in an explosive atmosphere, while Category 2 machines work under these conditions only occasionally.

In Category 3, an explosive atmosphere exists only rarely and for a short time.

The zone criteria, by which the usage category is determined for the respective machines, correspond with the definitions of the various zones of explosive atmospheres according to Directive ATEX 118a or DIN EN 1127-1.

Consequently, Category 1 corresponds to use in zone 0 or 20, Category 2 to use in zone 1 or 21 and Category 3 to use in zone 2 or 22. The marketer/manufacturer and the notified bodies determine the regulatory compliance of the machines.

### **FUNCTIONAL REQUIREMENTS**

Before initial start-up in an area with an explosion hazard, the area must be classified and tested by accredited testing and certification bodies/notified bodies in accordance with ATEX 118a.

The expertise for this is contained in the BImSchG (German Federal Emission Control Act) section 29a paragraph 1, Elektro-Berg VO (German Mining Electrics Ordinance) and fire protection. Irrespective of this, the determination of the explosive characteristics of combustible materials should be implemented.

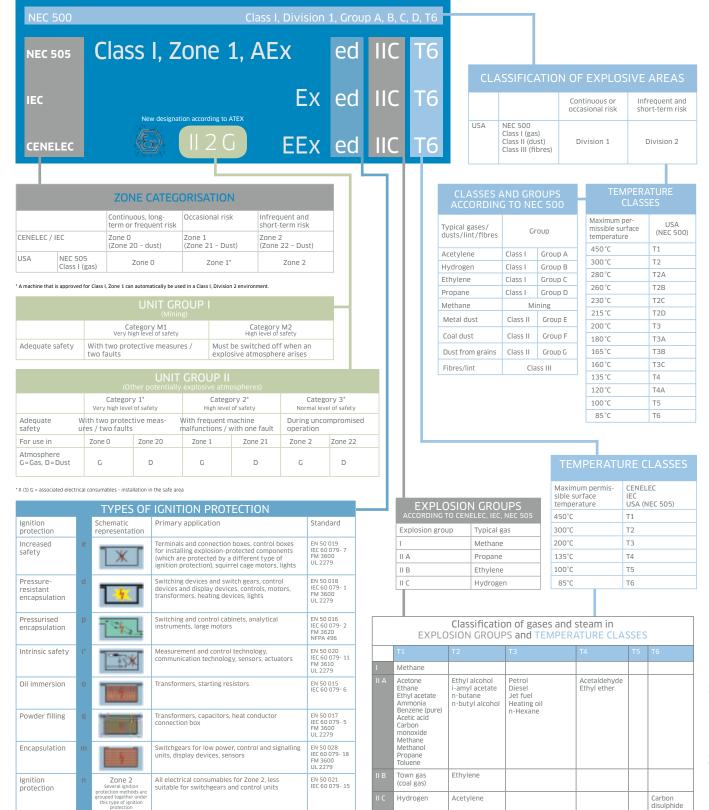
The safety analysis produced includes hazard and risk analyses and the structural fire protection of the facility. In open areas (for example work areas for personnel) steps are taken to prevent risks and foreseeable malfunctions and the characteristics of the facility are determined. This applies particularly to the condition of the floor covering, for example, which must have a certain quality, depending on the classification of the facility during normal operation.

The determination of earth leakage resistance in order to avoid electrostatic discharge from system parts to humans or machines is applicable in accordance with DIN EN 61340-4-1. During normal operation, therefore, the condition of the floor covering must never be compromised or invalidated.

In an internal work management system, it is established that the operator is responsible for maintenance and functional performance. The conductivity of the floor covering is compromised even by light soiling. This is one of the most frequent causes of breakdowns during normal operation.

In a corresponding flooring manufacturer's care manual, the necessity of cleanliness must be explicitly pointed out; otherwise, there is no longer any liability. (Example: "Only clean shoes may be worn to walk on the clean floor."). After the risk assessment, it is strongly recommended that measures be taken for regular maintenance cleaning in order to ensure continuous safety.

# **ATEX**





NOTICES makes a difference

**110** 

NOTICES



# COMPETENCE CENTRE INDUSTRIAL VACUUM RINGLER GMBH KÄRCHER GROUP

Robert-Bosch-Straße 4-8 73550 Waldstetten T. +49[0]7171 94888-0 F. +49[0]7171 94888-28 info@ringler.kaercher.com

### WWW.KAERCHER.COM







makes a difference

# ALPHABETICAL PRODUCT LIST Please turn overleaf



### ALPHABETICAL PRODUCT LIST

IVR-RANGE		RA-RANGE	
• IVR 35/20-2 Pf Me	28	• RA 031 D	43
• IVR 40/15	33	• RA 20 D	54
• IVR 40/30	33	• RA 40 D	55
• IVR 50/40	34	• RA 50 D	56
• IVR-L 40/12-1	12	<ul> <li>RA 50 D Textile</li> </ul>	57
<ul> <li>IVR-L 65/12-1 Tc</li> </ul>	13	• RA 51 D	58
• IVR-L 100/24-2	14	<ul> <li>RA 80 D Textile</li> </ul>	57
• IVR-L 100/24-2 Tc	15	• RA 200 D	90
• IVR-L 120/24-2 Tc	16	• RA 220 D	40
• IVR-L 100/30	17	• RA 230 D	41
• IVR 100/40	37	• RA 240 D	79
<ul> <li>IVR-B 30/15 Me</li> </ul>	55	• RA 250 D	81
• IVR-B 50/30	56	• RA 300 D	80
IVS-RANGE		• RA 331 D	42
IV3-KANUE		• RA 602 D	91
IV.C. 4.00		• RA 701 D	82
• IVS 100	38	• RA 702 D	83
• IVS 100 Z22	39	• RA 711 D	84
RI-RANGE		• RA 850 D	85
		RE-RANGE	
• RI 131 W	29		
<ul><li>RI 131 W</li><li>RI 311 D</li></ul>	29 36	• RE 9/30	62
		<ul><li>RE 9/30</li><li>RE 9/30 Es Z22</li></ul>	62 62
• RI 311 D	36	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<ul><li>RI 311 D</li><li>RI 311 V</li></ul>	36 45	• RE 9/30 Es Z22	62
<ul><li>RI 311 D</li><li>RI 311 V</li><li>RI 311 W</li></ul>	36 45 31	<ul><li>RE 9/30 Es Z22</li><li>RE 22/22</li></ul>	62 72
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> </ul>	36 45 31 17	<ul><li>RE 9/30 Es Z22</li><li>RE 22/22</li><li>RE 30/30</li></ul>	62 72 72
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> </ul>	36 45 31 17 34	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> </ul>	62 72 72 72
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 331 W</li> <li>RI 332 D</li> </ul>	36 45 31 17 34	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> </ul>	62 72 72 72 72
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 331 W</li> <li>RI 332 D</li> <li>RI 332 V</li> </ul>	36 45 31 17 34 44	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 72 65
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 D</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 72 65 66
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 333 W/D</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 333 W/D</li> <li>RI 334 D-ENT</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37 44 32	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> <li>RE 402 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68 70
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 333 W/D</li> <li>RI 334 D-ENT</li> <li>RI 334 V</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37 44 32 76	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> <li>RE 402 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68 70
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 333 W/D</li> <li>RI 334 D-ENT</li> <li>RI 334 V</li> <li>RI 40 MF</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37 44 32 76 64 44 35	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> <li>RE 402 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68 70
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 333 W/D</li> <li>RI 334 D-ENT</li> <li>RI 334 V</li> <li>RI 40 MF</li> <li>RI 400 W</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37 44 32 76 64 44 35 18	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> <li>RE 402 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68 70
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 333 W/D</li> <li>RI 334 D-ENT</li> <li>RI 334 V</li> <li>RI 40 MF</li> <li>RI 400 W</li> <li>RI 50 MF</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37 44 32 76 64 44 35 18	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> <li>RE 402 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68 70
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 334 D-ENT</li> <li>RI 334 V</li> <li>RI 40 MF</li> <li>RI 400 W</li> <li>RI 50 MF</li> <li>RI 502 W/D</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37 44 32 76 64 44 35 18 35	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> <li>RE 402 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68 70
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 334 D-ENT</li> <li>RI 334 V</li> <li>RI 40 MF</li> <li>RI 400 W</li> <li>RI 50 MF</li> <li>RI 502 W/D</li> <li>RI 750 W</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37 44 32 76 64 44 35 18 35 19 77	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> <li>RE 402 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68 70
<ul> <li>RI 311 D</li> <li>RI 311 V</li> <li>RI 311 W</li> <li>RI 321 W/D</li> <li>RI 331 D</li> <li>RI 331 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 V</li> <li>RI 332 W</li> <li>RI 334 D-ENT</li> <li>RI 334 V</li> <li>RI 40 MF</li> <li>RI 400 W</li> <li>RI 50 MF</li> <li>RI 502 W/D</li> </ul>	36 45 31 17 34 44 30 37 44 32 76 64 44 35 18 35	<ul> <li>RE 9/30 Es Z22</li> <li>RE 22/22</li> <li>RE 30/30</li> <li>RE 40/40</li> <li>RE 65/75</li> <li>RE 120 D</li> <li>RE 201 D</li> <li>RE 301 D</li> <li>RE 402 D</li> </ul>	62 72 72 72 72 65 66 68 70